ASPIRATOR VERTICAL

Model: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Utilizare dublă: aspirare de mână sau verticală
- Putere: 300 W și 2 viteze
- Autonomie (Low/High): ≥38/≥11 minute

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugam să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI

- ➔ **Aspirator vertical**
- ➔ **Accesorii: perie de curățare 2 în 1, perie rotativă, suport montare perete, încărcător**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**
- ➔ **Declarație de conformitate**

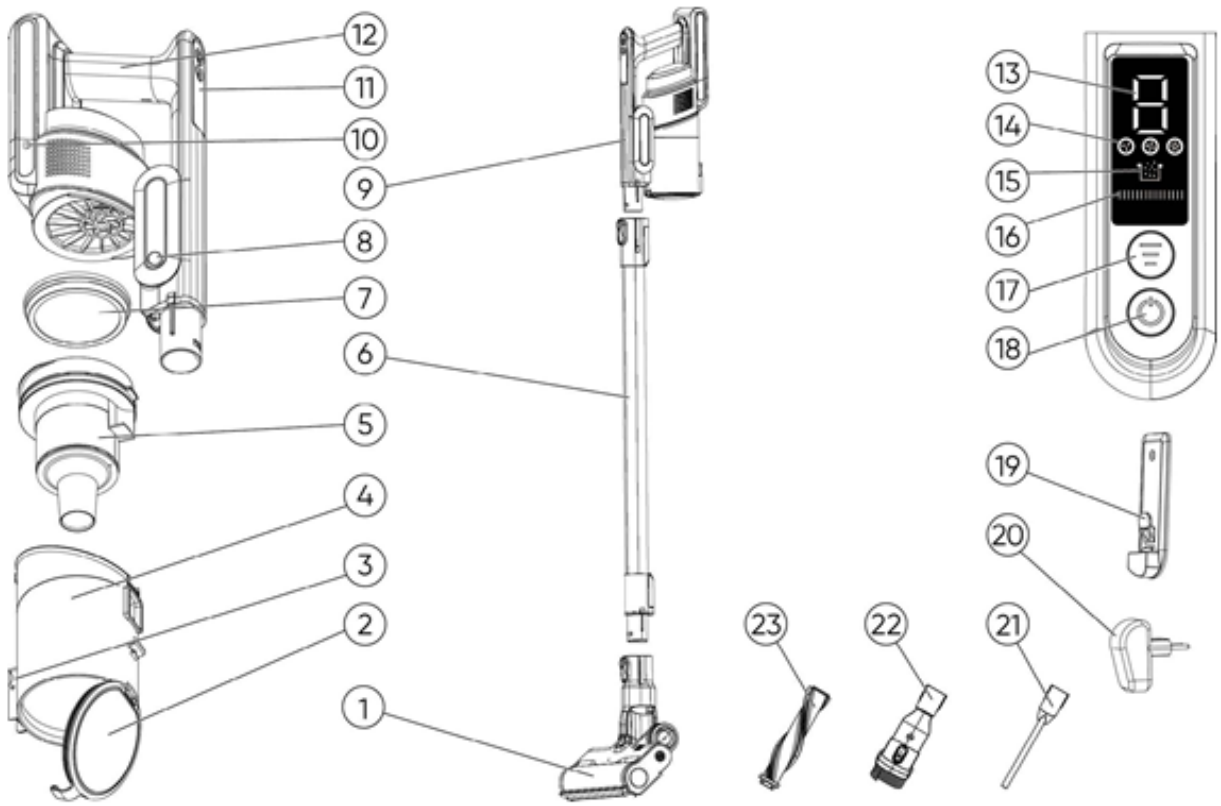
3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

GENERALITĂȚI

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost conceput.
3. Acest produs este destinat numai utilizării în interior, vă rugăm să nu îl utilizați în aer liber.
4. Vă rugăm să nu utilizați produsul atunci când rezervorul de apă este gol.
5. Pentru a nu vă împiedica de aparat, acesta trebuie așezat lângă perete după utilizare.
6. Operațiile care nu respectă instrucțiunile din manual pot avea ca rezultat deteriorarea produsului sau vătămări corporale grave.
7. Verificați tensiunea disponibilă în locul de utilizare, pentru a vă asigura că aceasta corespunde specificațiilor bazei produsului.
8. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare al bazei este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
9. **Avertisment!** În timpul curățării sau utilizării aparatului, nu introduceți nicio componentă electrică a acestuia în apă sau în alte lichide. Nu țineți aparatul sub jet de apă.
10. Vă rugăm să nu amplasați aparatul lângă surse de căldură, surse de radiații sau țigări aprinse. De asemenea, este interzisă utilizarea funcțiilor de aspirare umedă sau uscată pentru îndepărtarea următoarelor materiale: praf și deșeuri de construcții, cum ar fi var sau ciment, orice obiect care degajă căldură, cum ar fi țigări aprinse sau cărbuni încinși, fragmente ascuțite, cum ar fi sticlă, precum și materiale inflamabile și explozive, cum ar fi benzină sau alcool.
11. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
12. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt în vârstă de cel puțin 8 ani.
13. Nu lăsați aparatul și cablul bazei acestuia la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
14. Nu îndreptați aspiratorul către persoane ori animale în timpul funcționării.
15. Aparatul nu este destinat utilizării prin intermediul unui sistem de comandă extern sau de la distanță.

16. În caz de scurgeri ale bateriei, supraîncălzire a motorului sau sunete anormale, supraîncălzirea carcasei, miros neobișnuit sau aspirație slabă, întrerupeți imediat utilizarea și contactați un centru de service autorizat.
17. Pentru încărcarea aparatului, utilizați adaptorul original. Alte tipuri de încărcătoare pot cauza defectarea acumulatorului sau efecte termice extreme.
18. Nu utilizați alimentatorul pentru încărcarea altor electronice ori baterii.
19. În cazul în care produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă îndelungată, opriți alimentarea și deconectați baza de încărcare de la sursa de alimentare cu energie electrică.
20. După utilizarea aparatului, depozitați-l într-un mediu uscat. Umiditatea afectează izolația componentelor aparatului.
21. Pentru a nu vă împiedica de aparat, acesta trebuie așezat lângă perete după utilizare.
22. Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat.
23. Nu atingeți cu mâinile umede cablul de alimentare, priza sau adaptorul de alimentare.
24. Dacă pielea sau hainele dumneavoastră intră în contact cu scurgeri provenite de la acumulator, spălați-vă imediat cu apă curată, pentru a evita un eventual disconfort, apoi, dacă este necesar, consultați un medic.
25. Atunci când recipientul pentru praf este plin, vă rugăm să îl goliți înainte de a utiliza din nou aspiratorul.
26. Atunci când curățați, reparați sau când nu utilizați temporar aspiratorul, alimentarea acestuia cu energie electrică trebuie să fie întreruptă.
27. Nu introduceți obiecte de mici dimensiuni în orificiul de evacuare a aerului. Nu blocați orificiul de evacuare a aerului și țineți departe obiectele mici care pot afecta fluxul de aer, pentru a evita supraîncălzirea.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI



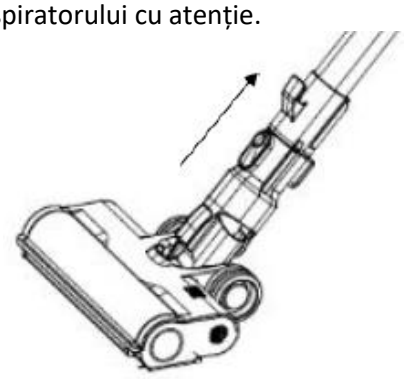
Descrierea pieselor	
1	Perie cu LED-uri
2	Capac al recipientul de praf
3	Buton de actionare a capacului
4	Recipient praf

5	Unitatea de aspirare
6	Țeavă de aspirație
7	Filtru
8	Buton de deblocare pentru recipient praf
9	Placă frontală
10	Port de încărcare
11	Ecran și butoane control
12	Suport prindere antiderapantă
13	Mod afișat pe ecran (numar) 1 ECO - 2 STANDARD - 3 POWER
14	Mod afișat pe ecran (simbol) ECO-STANDARD-POWER
15	Indicator mod curățare
16	Indicator baterie
17	Buton schimbare mod de funcționare
18	Buton Pornit/Oprit
19	Suport montare perete
20	Încărcător
21	Accesoriu spații înguste
22	Perie textile
23	Peria electrică

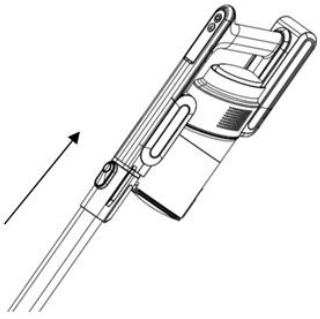
5. UTILIZAREA PRODUSULUI

ASAMBLAREA PRODUSULUI

1. Montați peria electrică în tubul aspiratorului cu atenție.



2. Apoi conectati tubul cu peria electrică în unitatea principală a aspiratorului.



3. Apăsați butonul Pornire/Oprire pentru a porni aspiratorul. Comutați între viteza mică și cea mare apăsând butonul Pornire. Pentru a opri dispozitivul, comutați butonul înapoi la poziția inițială.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aspirarea podelelor și a covoarelor

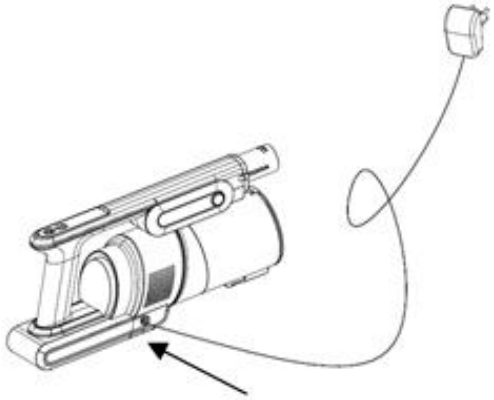
• Verificați periodic dacă buretii duzei și rola periei sunt curate, pentru a evita zgârierea podelelor sensibile.
• Porniți aspiratorul apăsând butonul de Pornire/Oprire.

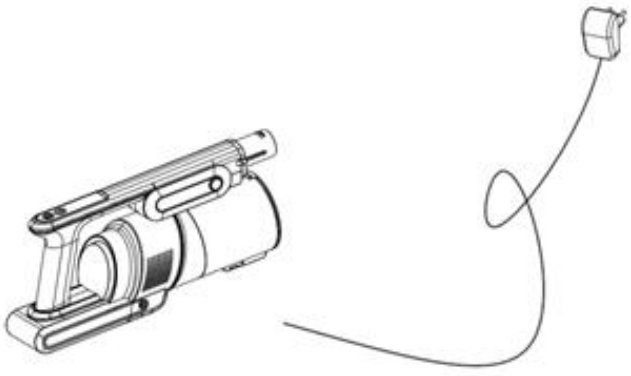
Aspirarea meselor, mobilei, scaunelor de mașină, etc.

• Scoateți tubul apăsând butonul dedicat. Puteți asambla peria, duza pentru spații înguste sau peria mică 2 în 1 pentru utilizare individuală. Aceste accesorii pot fi montate pentru a aspira locurile greu accesibile.

INSTALAREA ȘI UTILIZAREA ÎNCĂRCĂTORULUI

• **Notă**: Asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este oprit înainte de încărcare.
• Introduceți adaptorul în portul de încărcare de pe partea laterală a aspiratorului, apoi conectați încărcătorul la priza de perete.
• Indicatorii bateriei vor semnaliza odată ce dispozitivul a început încărcarea. Este nevoie de aproximativ 5 ore pentru a încărca complet bateria înainte de utilizare; indicatorii vor rămâne aprinși timp de 3-5 minute după ce bateria este complet încărcată. Temperatura suprafeței adaptorului poate crește în timpul încărcării, ceea ce va fi normal.
• Pentru a asigura fiabilitatea bateriei, aceasta trebuie reîncărcată periodic.

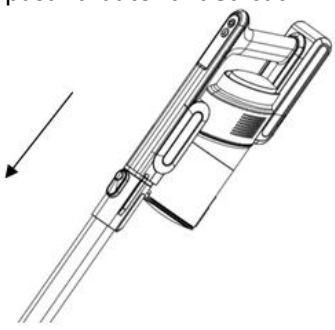




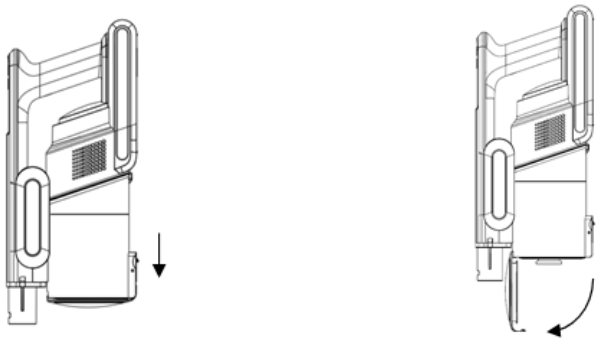
6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA RECIPIENTUL DE PRAF

Notă: opriți mereu alimentarea cu energie electrică a aparatului înainte de efectuarea operațiilor de curățare.
1. Detașați tubul de corpul asiratorului apăsând butonul dedicat.



2. Deschideți capacul inferior al recipientului apăsând butonul acestuia. După golire, închideți capacul până când acesta va scoate un sunet.



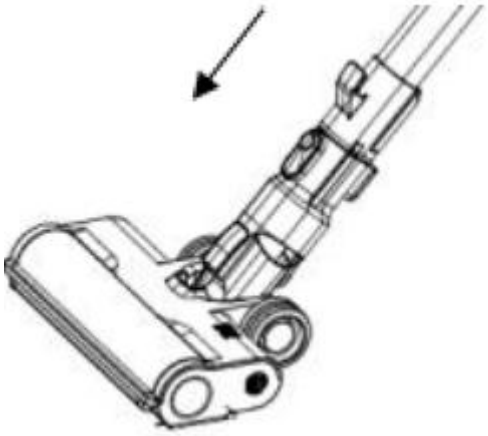
3. Scoateți recipientul trăgând în direcția indicată. Scoateți filtrul și partea interioară a sistemului, aceastea potând fi curățate cu apă. Asigurați-vă că piesele sunt complet uscate înainte de a fi reasamblate.

3. Reasamblați toate componentele aspiratorului.
Note: reasamblați componentele urmând procedurile opuse.

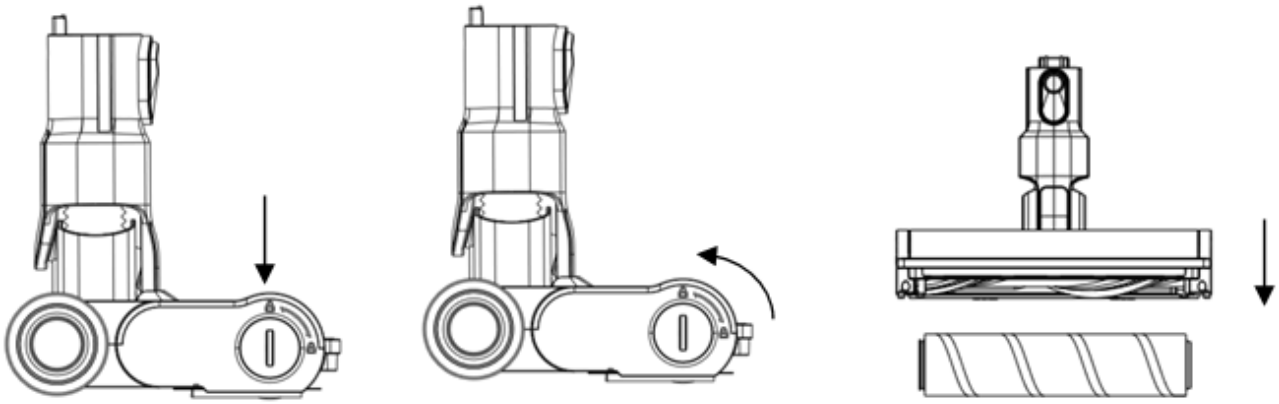
CURĂȚAREA PERIEI PRINCIPALE

• Dacă peria se blochează, puterea de aspirare va fi mai slabă. Peria avea nevoie de curățare.

1. Opriți aparatul și detașați peria de tub.



2. Deschideți capacul periei rotind de mecanismul de blocare al acestuia în sens invers acelor de ceasornic cu o monedă. Peria se va elibera ușor și poate fi scoasă din carcasă pentru curățare.



3. Folosiți cu atenție o foarfecă sau un obiect ascuțit pentru a îndepărta orice obiecte, cum ar fi firele care s-ar fi putut încurca în perie.

4. Puneți înapoi peria după curățare. Așezați capacul trapei și blocați-o rotind mecanismul indicat în sensul acelor de ceasornic cât mai mult posibil.

Depozitarea aspiratorului

Montați suportul de perete și puneți aspiratorul pe acesta, înserând-l astfel indicat mai jos.

Curățarea axei roților

Dacă o roată a periei este blocată de fire ori murdărie:
• Scoateți roțile slăbindu-le cu grijă cu ajutorul unei șurubelnițe introduse în cavitate.
• Îndepărtați firele sau orice alte obiecte care s-ar fi blocat în axa roților.
• Reasamblați roțile apăsându-le strâns între ele.

7. REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul apariției oricărei probleme în timpul utilizării produsului, consultați tabelul de mai jos:

Problemă	Posibilă cauză	Soluție
Aparatul nu poate fi pornit.	Bateria este descărcată.	Reîncărcați bateria.
Peria se rotește încet și/sau neuniform.	Rola periei este murdară/umplută cu praf.	Curățați peria în mod regulat.
Aparatul nu poate fi încărcat/ecranul nu este aprins	Încărcătorul nu este introdus corect.	Verificați dacă încărcătorul este introdus corect în aparat/priză.
Putere de aspirație slabă.	Recipientul de praf este supraumplut.	Goliți coșul de praf.
	Filtrul este murdar.	Curățați filtrul.
	Peria este instalată incorect.	Reinstalați peria.
	Peria este încurcată cu obiecte precum părul.	Curățați peria.
	Orificiul de aspirare este blocat.	Curățați orificiul de aspirație.
	Bateria este descărcată.	Folosiți-l din nou după ce este complet încărcat.
Se formează un miros și/sau se pierde praf din aspirator.	Părțile recipientului de praf al accesoriilor demontate pentru curățarea filtrului sau accesoriile nu au fost reinstalate corect.	Verificați toate piesele pentru o potrivire și fixare fermă.
Aparatul nu poate fi pornit.	Bateria este descărcată.	Opriți aparatul și încărcați bateria.
Rola periei se rotește încet și/sau neuniform.	Peria este murdară.	Curățați peria în mod regulat.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIENȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.
Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații:
Denumirea modelului și numărul de serie.
Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Tensiune de alimentare	25,9 V, 2200 mAh
Putere	300 W
Putere de aspirare	58 W
Nivel de zgomot	≤84 dB
Recipientul pentru praf:	0.5L

CONSUM DE ENERGIE

Informații privind consumul de putere și timpul maxim până la atingerea stării corespunzătoare cu consum redus de putere:

☐	În modul oprit	N/A
	Setare și timpul maxim necesar până la atingerea stării corespunzătoare cu consum redus de putere:	Imediat după trecerea comutatorului de alimentare la poziția OFF
☑	Modul standby/starea cu consum redus de putere:	0,1 W
	Setare:	După ce a fost încărcat complet și indicatorul luminos sau ecranul este oprit, aparatul va activa automat modul cu consum redus de putere.
	Timpul maxim necesar până la atingerea stării corespunzătoare cu consum redus de putere:	N/A

Notă: ☑ înseamnă „aplicabil”

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: https://www.heinner.ro
Obțineți informații privind reparațiile: https://www.heinner.ro

Eliminarea deșeurilor în mod responsabil față de mediu
Vă informam că persoanele fizice au următoarele obligații prin legislația specifică privind protecția mediului și regimul deșeurilor:
- Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pot conține substanțe periculoase pentru mediu și sănătatea umană. Conform OUG 5/2015, există obligativitatea predării acestora, pentru tratarea corespunzătoare și valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este plătitoare de taxă de ”timbru verde” pentru fiecare Echipament Electric și Electronic (EEE) pe care îl pune pe piață. Acest cost asigură tratarea ulterioară a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odată ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci când achiziționați alt echipament similar, sistemul “unul la unu“ sau la punctul de colectare organizat de Primăria Sectorului/localității Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indică faptul că deșeurile DEEE, bateriile și acumulatorii
- fac obiectul unei colectări separate, îl reprezintă o pubelă barată cu o cruce.

Aceste măsuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este înscrisă în Registrul de punere pe piață a echipamentelor electrice și electronice, având numărul de înregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost întocmite și sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE și Registrul de Rechemare EEE, în conformitate cu HG 322/2013. Totodată societatea este înscrisă în Registrul de punere pe piață a bateriilor, având numărul de înregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-aţi cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) cu amendament (EU) 2015/863. Nu conţine materialele dăunătoare şi interzise specificate în Directivă.

Vă mulțumim că participați alături de noi la protejarea mediului și a sănătății umane!

HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.
Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.
Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.
www.heinner.com, http://www.nod.ro

Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Producător și importator: **Network One Distribution**
Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

VERTICAL VACUUM CLEANER

Model: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Double usage: handheld and vertical vacuuming
- Power: 300W and 2 speeds
- Working time (Low/High): ≥38/≥11 minutes

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.
This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. PACKAGE CONTENT

- ➔ **Vertical vacuum cleaner**
- ➔ **Accessories: crevice tool, upholstery brush, wall mount, charger**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Certificate of warranty**
- ➔ **Declaration of conformity**

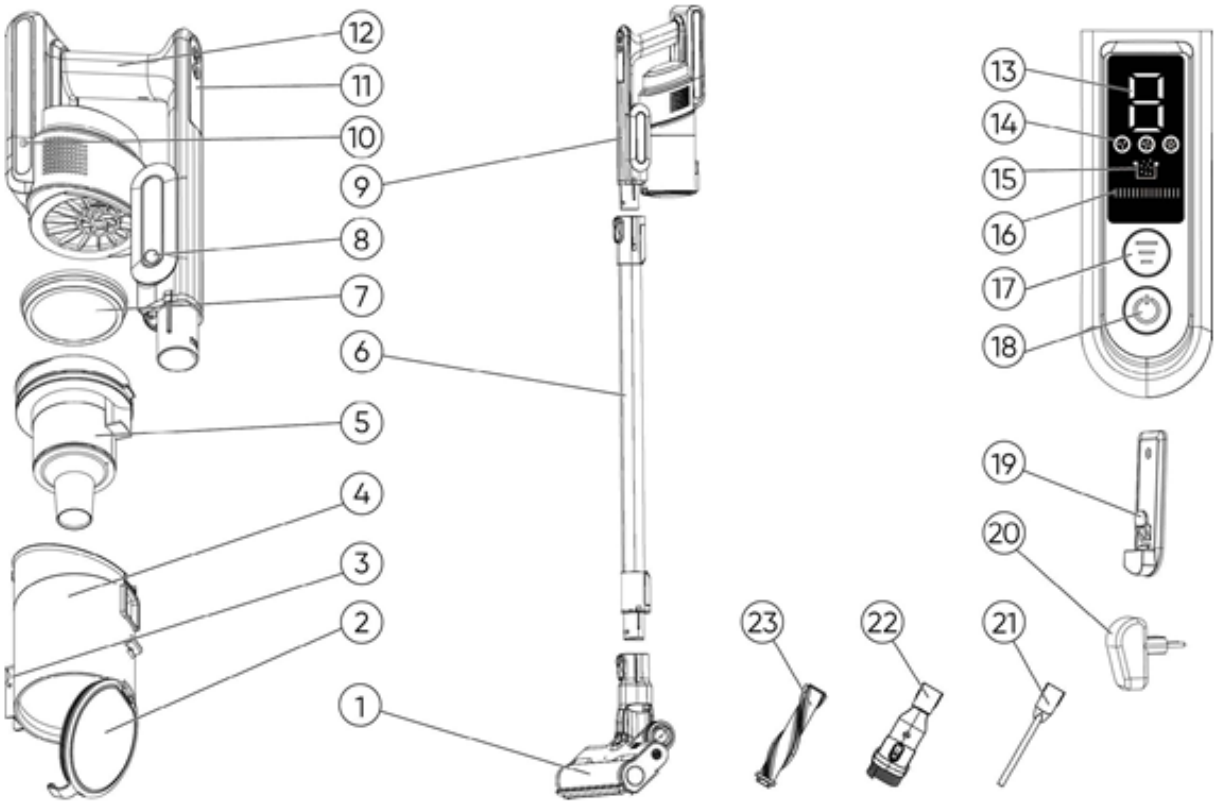
3. SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL

1. Read all instructions before using.
2. Only use this appliance for its intended use.
3. This product is suitable for indoor use only, please do not use it outdoors.
4. Please do not use it when the water tank is empty.
5. In order to prevent tripping, the appliance should be placed against the wall after use.
6. Any operations that do not conform to the instructions in the manual may result in product damage or serious personal injury.
7. Check that the voltage you are using matches the rated voltage of the product's charger.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. **Warning!** During cleaning or operation, do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.
10. Please don't put the vacuum cleaner close to any heat sources, radiation sources or burning cigarettes, and it is forbidden to use the wet or dry vacuuming functions to clean the following materials: construction dust and waste such as limes or cements, anything releasing heat, such as cigarettes or carbon that are still burning, sharp fragments, such as glass or flammable and explosive materials, such as gasoline or alcohol.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8.
13. Keep the appliance and its charger out of reach of children that are less than 8 years old.
14. Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when in operation.
15. The appliance is not intended to be operated with an external control system or a separate remote-control system.
16. In case of electric leakage, motor overheat and abnormal sound, such as an overheated body, abnormal sound, peculiar smell and weak suction, stop using it and refer to your local authorized service center.

17. Please use the original adapter to charge the unit. Other types of chargers may cause battery failure or extreme thermal effects.
18. Do not use the adaptor for charging other appliance or batteries.
19. If you don't use this product for a long time, turn off the power and disconnect the plug off the charging base.
20. After using the appliance, please store it in a dry environment. Wet environments will affect the insulation of the vacuum cleaner's components.
21. In order to prevent tripping, the vacuum cleaner should be placed against the wall after use.
22. Never leave it running without being watched.
23. Do not touch the power cord, socket or power adapter with wet hands.
24. If your skin or clothes make contact with any kind of battery leakage, please wash with clean water to avoid the possible disconfort and see a doctor if needed.
25. When the dust container is full, please empty it before using the vacuum cleaner.
26. When cleaning, repairing or temporarily not using the vacuum cleaner, the power must be cut off.
27. Please do not put any small objects at the air outlet. Do not block the air outlet and keep away any small objects that may influence the air flow path to avoid overheat.

4. PRODUCT DESCRIPTION



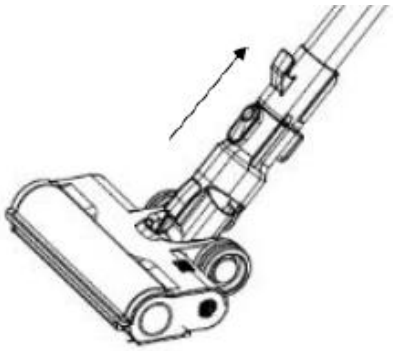
Parts description	
1	Ground nozzles with LED lighting
2	Dust tank lid
3	Release button of the dust tank lid
4	Dust tank
5	Cyclone vacuum unit
6	Suction pipe
7	Outlet filter
8	Unlocking button for the dust tank

9	Front cover
10	Charging port
11	Display and controls
12	Handgrip
13	Mode display (number) 1 ECO- 2 STANDARD- 3 POWER
14	Mode display (symbol) ECO-STANDARD-POWER
15	Cleaning mode indicator
16	Battery indicator
17	Mode change button
18	On/Off switch
19	Wall mount support
20	Charging adapter
21	Crevice nozzle
22	Combined upholstery and furniture nozzle
23	Universal brush roller

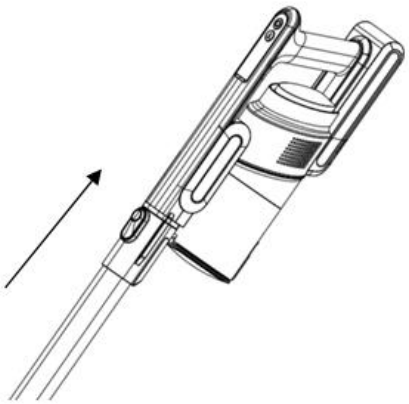
5. USING THE PRODUCT

PRODUCT ASSEMBLY

1. Fit the electrical brush by carefully inserting it into tube.



2. Fit the tube with brush by inserting it into the main body.



3. Push the ON / OFF button to turn on the vacuum cleaner. Switch between low and high speed by pushing the button for different purpose of use. To turn off the device, switch the button back to the initial position.

USAGE INSTRUCTION

Vacuuming floors and carpets

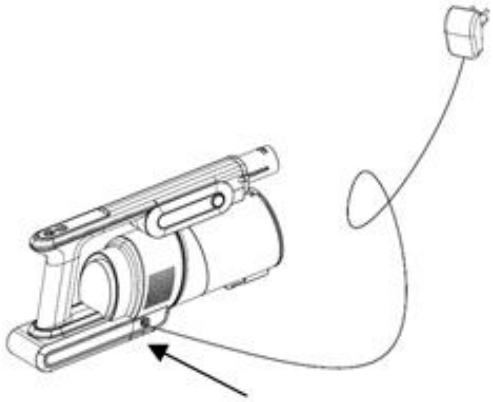
• You should regularly check that the nozzle cushions and the brush roller are clean in order to avoid scratching sensitive floors.
• Start the device by pushing the on/off button.

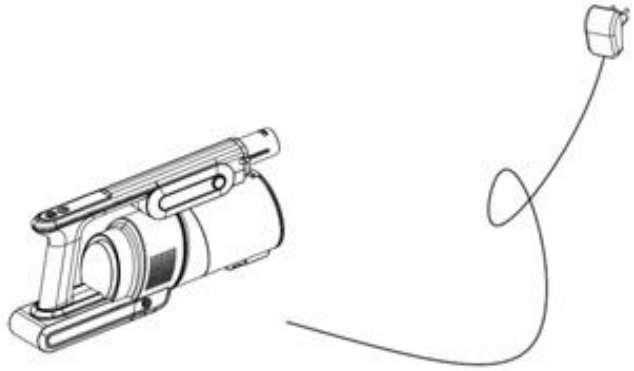
Vacuuming tables, furniture, car seats etc.

• Remove the tube by pressing the release button. You can assemble the brush, crevice nozzle or 2 in 1 small brush for single using. These accessories can be fitted in order to vacuum places hard to reach.

CHARGER INSTALLATION & USE

Note: Always make sure that the device is turned off before charging.
• Insert the adaptor into the charging port on the side of the appliance, and then connect the charger to the wall socket.
• The indicator lights will flash once the device has made contact with the adaptor. It takes around 5 hours to fully charge the batteries before the first use; the indicator lights will stay on for 3-5 minutes once it is full charged. The surface temperature of the adaptor may increase during charging, which will be normal.
• In order to ensure the lifetime fiability of the battery, the device should be recharged periodically.

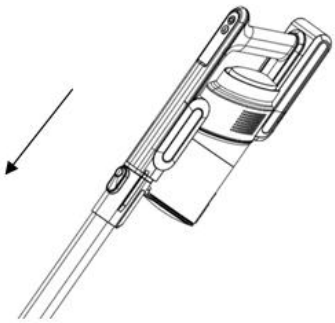




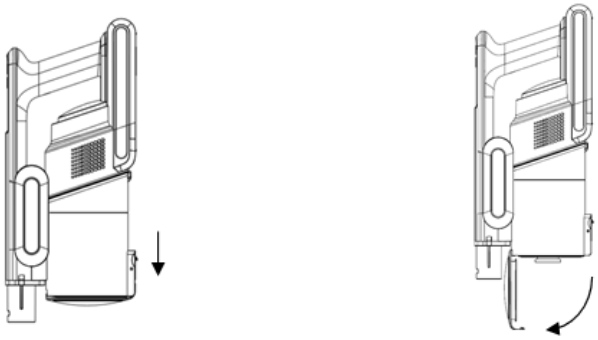
6. CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING THE DUST BIN

Note: Always make sure that the device is turned off before cleaning the dust bin and filters.
1. Remove the tube by pressing the release button.



2. Open the bottom cover of the dust cup by pushing the release button. After emptying it, close the back cover until hearing a sound.



3. Remove the dust bin by pulling as the direction below. Remove the filter and inner cyclone part, which can be cleaned with water. Make sure that the parts are completely dried before they are reassembled.

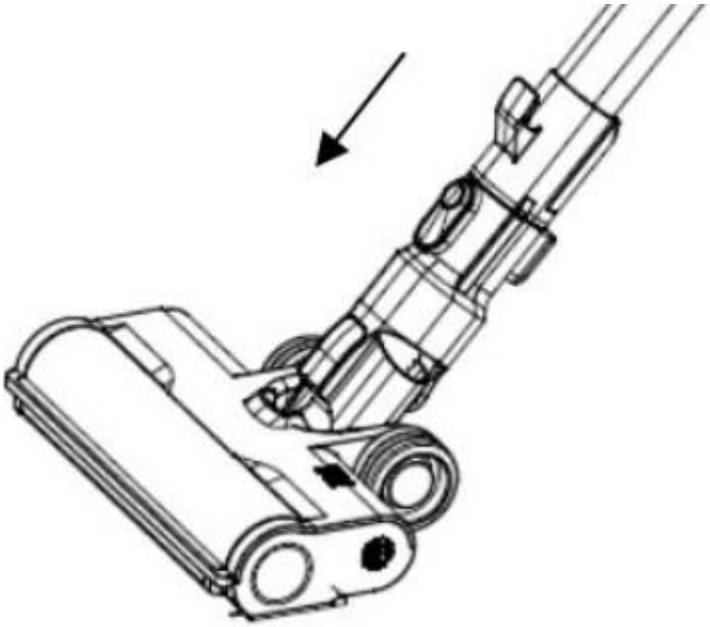
3. Reassemble the components.

Note: reassemble components following up the opposite procedures when detaching them.

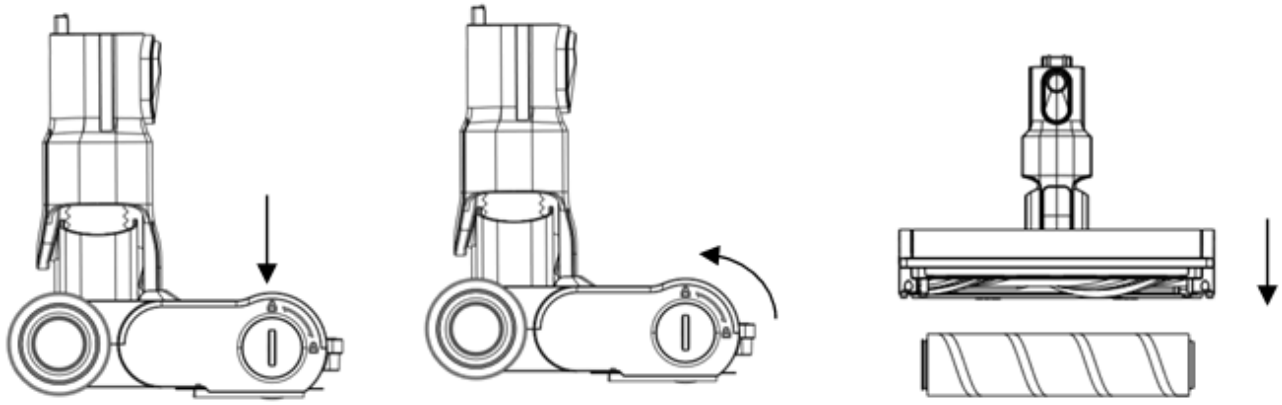
CLEANING THE ROLLER BRUSH

• If the roller brush becomes blocked or jammed for any reason, the vacuum power will be weaker. The roller brush may then need to be cleaned.

1. Turn off the device, and detach the brush from the tube.



2. Open the hatch cover by turning the locking screw anti-clockwise with a coin or other tool. The roller brush will come slightly free and can now be removed from the hatch for cleaning.



3. Carefully use a pair of scissors or a sharp object to remove any items such as threads that may have become entangled.

4. Put back the brush into the hatch after cleaning. Place the hatch cover and lock by turning clockwise as far as possible.

How to store the device

Install the wall-mounted tool on the wall and put the vacuum cleaner by inserting it into the included mount.

Cleaning of wheel axles

If a wheel is jammed by threads or dirt:
- Remove the wheels by carefully prizing them loose using a screwdriver inserted into the cavity.
- Remove threads or any other objects that may have become jammed in the wheel's axles.
- Reassemble the wheels by pressing them tightly together.

7. TROUBLESHOOTING

Please check the following table in case of any abnormal conditions observed when using the product:

Problem	Possible Causes	Solution
The appliance cannot be switched on.	The battery is empty.	Recharge the battery.
The brush roller rotates slowly and/or unevenly.	The brush roller is soiled/filled with dust.	Clean the brush roller regularly.
The appliance cannot be charged/the display is not lit.	The charger is not correctly inserted.	Check whether the charger is correclty inserted in the appliance/wall socket.
Weak suction power.	The dust bin is overfilled.	Empty the dust bin.
	The filter is soiled.	Clean the filter.
	The brush is installed incorrectly.	Reinstall the brush.
	The brush is entangled with objects such as hair.	Clean the roller brush.
	The suction hole is blocked.	Clean the suction hole.
	The battery is low.	Use it again after it is fully charged.
An odour develops and/or dust is lost from the appliance when vacuuming.	Parts of the dust container of accessories dismantled for filter cleaning or changing accessories were not correctly reinstalled or closed.	Check all parts for a firm fit and hold.
The appliance cannot be switched on.	The battery is empty.	Switch the appliance off and charge the battery.
The brush roller rotates slowly and/or unevenly.	The brush roller is soiled.	Clean the brush roller regularly.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.
When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.
The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Voltage	25.9V, 2200mAh
Power	300W
Suction power	58W
Noise level	≤84dB
Dust bin capacity:	0.5L

ENERGY CONSUMPTION

Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power condition:

☐	Off mode:	N/A
	Setting and the maximum time needed to reach the applicable low power condition:	At once after power switch was pluged OFF
☑	Standby mode / low power consumption condition:	0,1 W
	Setting:	After being fully charged and the indicator light or screen is turned off, the appliance will automatically enter a low power consumption mode.
	The maximum time needed to reach the applicable low power condition:	N/A

Note: ☑ means applicable

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: https://www.heinner.ro
Get Service information: https://www.heinner.ro

Environment friendly disposal
You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.

HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.
No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.
Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.
www.heinner.com, http://www.nod.ro

This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Producer and importer: **Network One Distribution**
Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

ВЕРТИКАЛНА ПРАХОСМУКАЧКА

Модел: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Двойна употреба: ръчно и вертикално прахосмукиране
- Мощност: 300 W и 2 скорости
- Работно време (ниско/високо): ≥38/≥11 минути

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за бъдеща информация.
Това ръководство е предназначено да даде всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддръжката на уреда. За да работите с уреда правилно и безопасно, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба преди монтажа и използването му.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- ➔ **Вертикална прахосмукачка**
- ➔ **Принадлежности: инструмент за почистване на процепи, четка за тапицерия, стойка за стена, зарядно устройство**
- ➔ **Ръководство за употреба**
- ➔ **Гаранционен сертификат**
- ➔ **Декларация за съответствие**

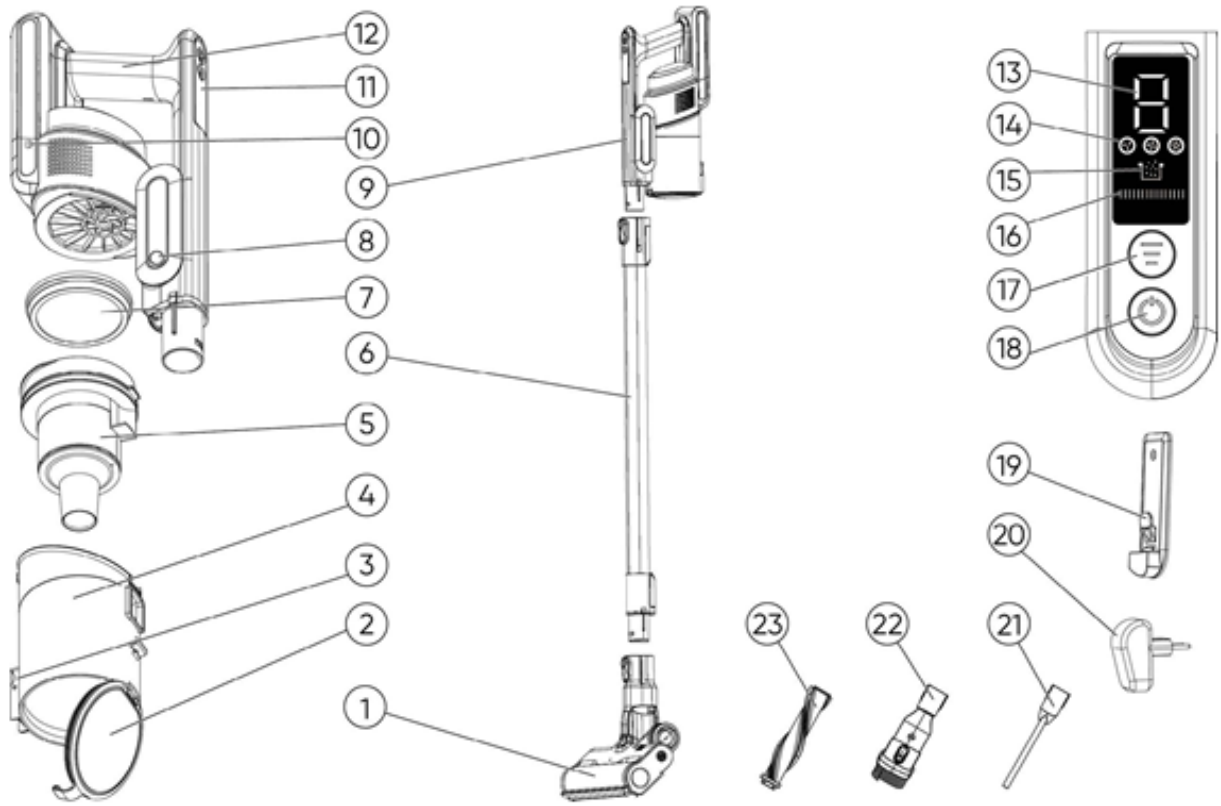
3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩО

1. Прочетете всички инструкции, преди да ги използвате.
2. Използвайте този уред само по предназначение.
3. Този продукт е подходящ само за употреба на закрито, моля, не го използвайте на открито.
4. Моля, не го използвайте, когато резервоарът за вода е празен.
5. За да се предотврати спъване, уредът трябва да се постави до стената след употреба.
6. Всякакви операции, които не са в съответствие с инструкциите в ръководството, могат да доведат до повреда на продукта или до сериозно нараняване на хора.
7. Проверете дали напрежението, което използвате, съответства на номиналното напрежение на зарядното устройство на продукта.
8. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
9. **Предупреждение!** По време на почистване или работа не потапяйте електрическите части на уреда във вода или други течности. Никога не дръжте уреда под течаща вода.
10. Моля, не поставяйте прахосмукачката в близост до източници на топлина, радиация или горящи цигари и е забранено да използвате функциите за мокро или сухо прахосмукиране за почистване на следните материали: строителен прах и отпадъци, като вар или цимент, всичко, което отделя топлина, като цигари или въглени, които все още горят, остри фрагменти, като стъкло или запалими и експлозивни материали, като бензин или алкохол.
11. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.
12. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години.
13. Съхранявайте уреда и зарядното му устройство на място, недостъпно за деца, които са на възраст под 8 години.
14. Не насочвайте прахосмукачката към хора или животни, когато работи.

15. Уредът не е предназначен за работа с външна система за управление или отделна система за дистанционно управление.
16. В случай на електрически теч, прегряване на двигателя и необичаен звук, като прегрято тяло, необичаен звук, особена миризма и слабо засмукване, спрете да я използвате и се обърнете към местния оторизиран сервизен център.
17. Моля, използвайте оригиналния адаптер за зареждане на устройството. Други видове зарядни устройства могат да причинят повреда на батерията или екстремни термични ефекти.
18. Не използвайте адаптера за зареждане на други уреди или батерии.
19. Ако не използвате този продукт за дълго време, изключете захранването и извадете щепсела от зарядната база.
20. След като използвате уреда, моля, съхранявайте го в суха среда. Влажната среда ще повлияе на изолацията на компонентите на прахосмукачката.
21. За да се предотврати спъване, прахосмукачката трябва да се постави до стената след употреба.
22. Никога не я оставяйте да работи, без да бъде наблюдавана.
23. Не докосвайте захранващия кабел, контакта или захранващия адаптер с мокри ръце.
24. Ако кожата или дрехите ви влязат в контакт с какъвто и да е вид изтичане на батерията, моля, измийте се с чиста вода, за да избегнете евентуален дискомфорт и ако е необходимо, посетете лекар.
25. Когато контейнерът за прах е пълен, моля, изпразнете го, преди да използвате прахосмукачката.
26. Когато почиствате, ремонтирате или временно не използвате прахосмукачката, захранването трябва да бъде изключено.
27. Моля, не поставяйте никакви малки предмети на изхода за въздух. Не блокирайте изхода за въздух и дръжте далеч всякакви малки предмети, които могат да повлияят на пътя на въздушния поток, за да избегнете прегряване.

4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

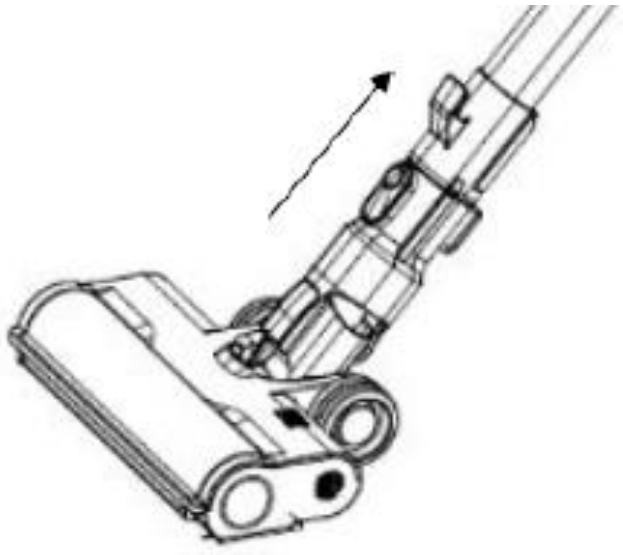


Описание на частите	
1	Наземни дюзи с LED осветление
2	Капак на резервоара за прах
3	Бутон за освобождаване на капака на резервоара за прах
4	Резервоар за прах
5	Циклонен вакуумен модул
6	Смукателна тръба
7	Изходящ филтър
8	Бутон за отключване на резервоара за прах
9	Преден капак
10	Отвор за зареждане
11	Дисплей и контроли
12	Дръжка за ръка
13	Дисплей за режима (номер) 1 ECO- 2 STANDARD- 3 POWER
14	Индикация на режима (символ) ECO-STANDARD-POWER
15	Индикатор за режим на почистване
16	Индикатор на батерията
17	Бутон за смяна на режима
18	Превключвател за включване/изключване
19	Поддръжка за монтиране на стена
20	Адаптер за зареждане
21	Накрайник за процепи
22	Комбиниран накрайник за тапицерия и мебели
23	Универсален валяк с четка

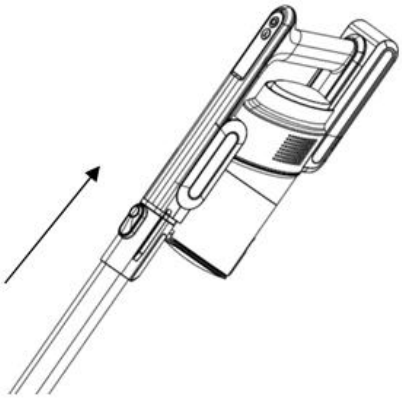
5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Монтирайте електрическата четка, като я поставите внимателно в тръбата.



2. Монтирайте тръбата с четката, като я поставите в основното тяло.



3. Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите прахосмукачката. Превключвайте между ниска и висока скорост чрез натискане на бутона за различни цели на използване. За да изключите устройството, превключете бутона обратно в първоначалното положение.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Прахосмукиране на подове и килими

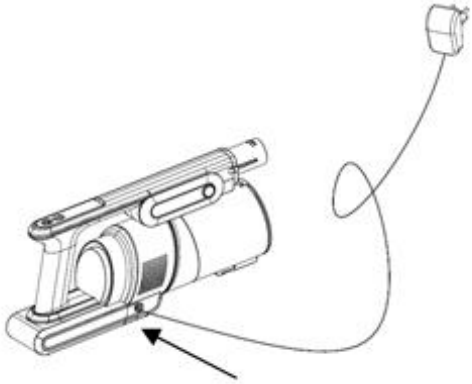
• Трябва редовно да проверявате дали възглавничките на дюзата и ролката на четката са чисти, за да избегнете надраскване на чувствителни подове.
• Стартирайте устройството, като натиснете бутона за включване/изключване.

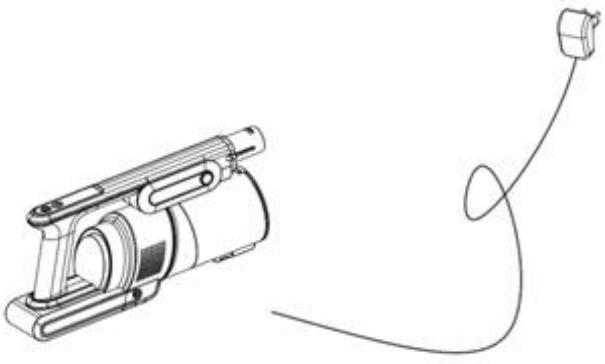
Прахосмукиране на маси, мебели, автомобилни седалки и др.

• Извадете тръбата, като натиснете бутона за освобождаване. Можете да сглобите четката, накрайника за процепи или малката четка 2 в 1 за еднократна употреба. Тези аксесоари могат да се монтират, за да се вакуумират труднодостъпни места .

ИНСТАЛИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

Забележка: Винаги се уверявайте, че устройството е изключено, преди да го зареждате.
• Поставете адаптера в порта за зареждане отстрани на уреда и след това свържете зарядното устройство към стенния контакт.
• Светлинните индикатори ще мигат, след като устройството установи контакт с адаптера. За пълното зареждане на батериите преди първата употреба са необходими около 5 часа; след пълното зареждане индикаторните светлини ще светнат за 3-5 минути. Повърхностната температура на адаптера може да се повиши по време на зареждането, което е нормално.
• За да се гарантира дълготрайната издръжливост на батерията, устройството трябва да се зарежда периодично.



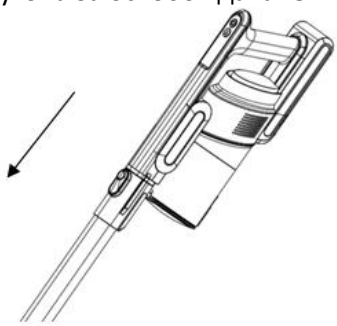


6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

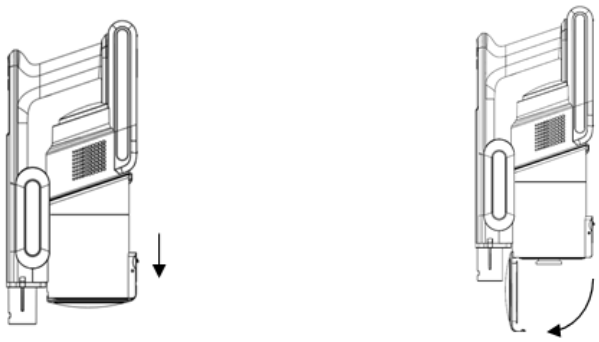
ПОЧИСТВАНЕ НА КОША ЗА ПРАХ

Забележка: Винаги се уверявайте, че устройството е изключено, преди да почистите кошчето за прах и филтрите.

1. Извадете тръбата, като натиснете бутона за освобождаване.



2. Отворете долния капак на коша за прах, като натиснете бутона за освобождаване. След като я изпразните, затворете задния капак, докато чуете звук.



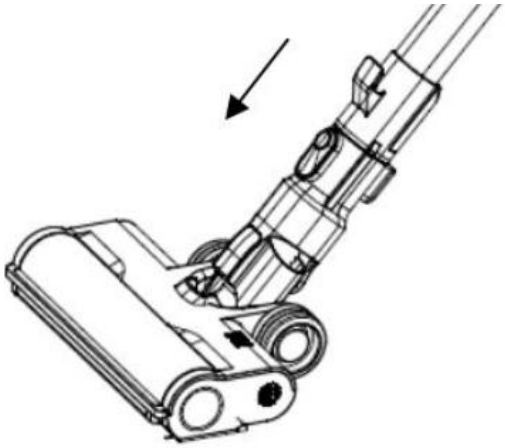
3. Извадете кофата за прах, като я издърпате по посоката, посочена по-долу. Извадете филтъра и вътрешната част на циклона, които могат да бъдат почистени с вода. Уверете се, че частите са напълно изсъхнали, преди да ги сглобите отново.

3. Сглобете отново компонентите.

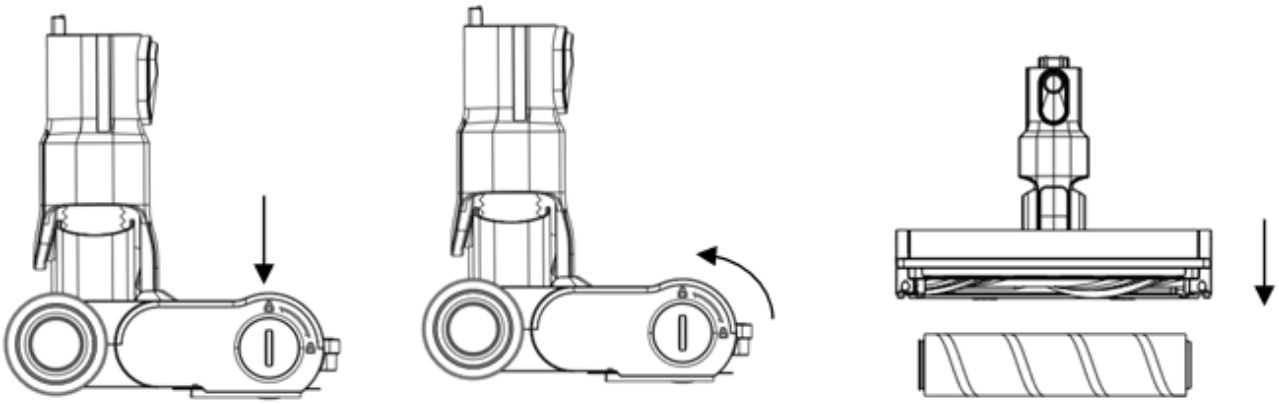
Забележка: сглобявайте отново компонентите, като следвате противоположните процедури при разглобяването им.

ПОЧИСТВАНЕ НА РОЛКОВАТА ЧЕТКА

• Ако по някаква причина ролковата четка се запуши или задръсти, мощността на прахосмукачката ще бъде по-слаба. Тогава може да се наложи почистване на ролковата четка.
1. Изключете устройството и отделете четката от тръбата.



2. Отворете капака на люка, като завъртите заключващия винт обратно на часовниковата стрелка с помощта на монета или друг инструмент. Ролковата четка ще се освободи леко и сега може да се извади от люка за почистване .



3. Внимателно използвайте ножица или остър предмет, за да отстраните всички елементи, като например нишки, които може да са се заплели.

4. След почистването поставете обратно четката в люка. Поставете капака на люка и го застопорете, като завъртите по посока на часовниковата стрелка, доколкото е възможно.

Как да съхранявате устройството

Монтирайте инструмента за стенен монтаж на стената и поставете прахосмукачката, като я поставите в включената в комплекта стойка.

Почистване на осите на колелата

Ако някое колело е задръстено от конци или мръсотия:
• Отстранете колелата, като внимателно ги разхлабите с помощта на отвертка, поставена в кухината.
• Отстранете конците или всякакви други предмети, които може да са се заклещили в осите на колелата.
• Сглобете отново колелата, като ги притиснете плътно едно към друго.

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Моля, проверете следната таблица в случай на необичайни условия, наблюдавани при използването на продукта:

Проблем	Възможни причини	Решение
Уредът не може да бъде да се включи.	Батерията е изтощена.	Заредете батерията.
Ролката на четката се върти бавно и/или неравномерно.	Ролката на четката е замърсена/напълнена с прах.	Почиствайте редовно ролката на четката.
Уредът не може да бъде зареден/дисплеят не свети.	Зарядното устройство не е поставено правилно.	Проверете дали зарядното устройство е правилно поставено в уреда/стенния контакт.
Слаба всмукателна мощност.	Кошницата за прах е препълнена.	Изпразнете контейнера за прах.
	Филтърът е замърсен.	Почистете филтъра.

	Четката е монтирана неправилно.	Монтирайте отново четката.
	Четката е заплетена с предмети, като например косми.	Почистете ролковата четка.
	Засмукващият отвор е запушен.	Почистете всмукателния отвор.
	Батерията е изтощена.	Използвайте я отново, след като е напълно заредена.
Появява се миризма и/или се губи прах от уреда при прахосмукиране. Уредът не може да се включи. Ролката на четката се върти бавно и/или неравномерно.	Частите на контейнера за прах на аксесоарите, демонтирани за почистване на филтъра или смяна на аксесоарите, не са били правилно монтирани отново или затворени.	Проверете всички части за здраво прилепване и захващане.
	Батерията е изтощена.	Изключете уреда и заредете батерията.
	Валякът на четката е замърсен.	Почиствайте редовно ролката на четката.

ГРИЖА ЗА КЛИЕНТА И СЕРВИЗ

Винаги използвайте оригинални резервни части.
Когато се обръщате към нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че разполагате със следните данни: Модел и сериен номер.
Информацията може да бъде намерена на табелката с данни за мощност. Може да бъде променена без предизвестие.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	25,9 V, 2200 mAh
Захранване	300W
Засмукваща мощност	58W
Ниво на шум	≤84dB
Капацитет на контейнера за прах:	0.5L

КОНСУМАЦИЯ НА ЕНЕРГИЯ

Информация за консумацията на енергия и максималното време за достигане на приложимото състояние на ниска мощност:

☐	Изключен режим:	N/A
	Настройката и максималното време, необходимо за за достигане на приложимото състояние на ниска мощност:	Веднага след изключване на захранването
☑	Режим на готовност / ниска консумация на енергия състояние:	0,1 W
	Настройки:	След като бъде напълно зареден и светлинният индикатор или екранът бъдат изключени, уредът автоматично ще премине в режим на ниска консумация на енергия.
	Максималното време, необходимо за достигане на приложимото състояние на ниска консумация на енергия:	N/A

Забележка: ☑ означава приложимо

Благодарим ви, че закупихте този продукт. Ако имате нужда от поддръжка на продукта, посетете нашия уебсайт, като използвате връзките по-долу.

Получаване на ръководства за потребителя: https://www.heinner.ro
Получете информация за сервиз: https://www.heinner.ro

Екологично изхвърляне
Вие можете да помогнете за опазването на околната среда!
Моля, не забравяйте да спазвате местните разпоредби: предайте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за изхвърляне на отпадъци.

HEINNER е регистрирана търговска марка на **Network One Distribution SRL**. Други марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.
Никаква част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, нито да бъде използвана за създаване на производни, като например превод, трансформация или адаптация, без разрешение от NETWORK ONE DISTRIBUTION.
Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.
www.heinner.com, http://www.nod.ro

Този продукт е в съответствие с нормите и стандартите на Европейската общност.

Производител и вносител: **Network One Distribution**
Улица Marcel Iancu, 3-5, Букурещ, Румъния
Телефон: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

FÜGGŐLEGES PORSZÍVÓ

Modell: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Kettős használat: kézi és függőleges porszívózás
- Teljesítmény: 300W és 2 sebességfokozat
- Munkaidő (alacsony/magas): ≥38/≥11 perc

HEINNER

1. BEVEZETÉS

Kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet a későbbi tájékoztatáshoz.
Ez a kézikönyv a készülék telepítésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos összes szükséges utasítást tartalmazza. A készülék helyes és biztonságos működtetése érdekében kérjük, hogy a telepítés és használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

2. CSOMAG TARTALMA

- ➔ **Függőleges porszívó**
- ➔ **Tartozékok: résszerszám, kárpitos kefe, fali tartó, töltő**
- ➔ **Felhasználói kézikönyv**
- ➔ **Garanciális igazolás**
- ➔ **Megfelelőségi nyilatkozat**

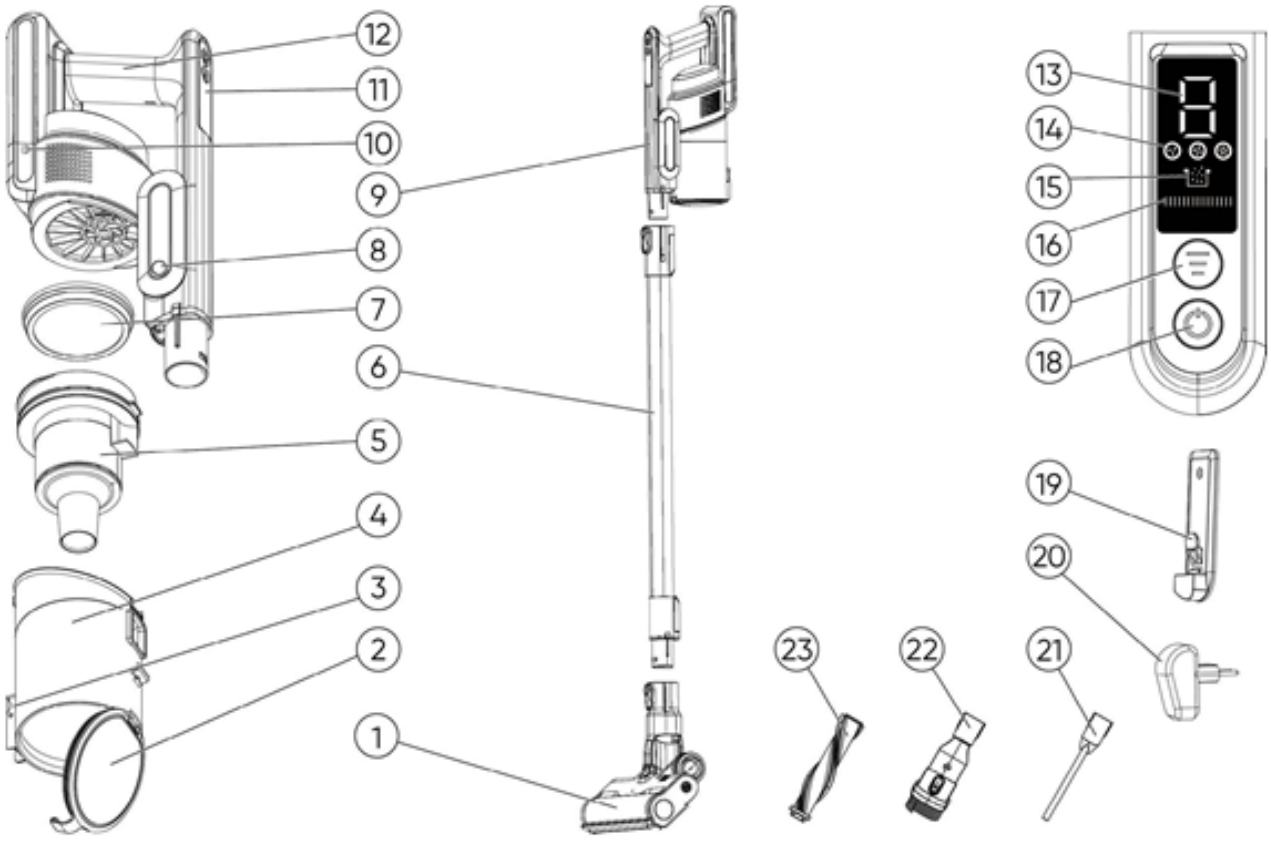
3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

ÁLTALÁNOS

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást.
2. A készüléket csak rendeltetésszerű használatra használja.
3. Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas, kérjük, ne használja kültéren.
4. Kérjük, ne használja, ha a víztartály üres.
5. A botlás elkerülése érdekében a készüléket használat után a falhoz kell helyezni.
6. A használati útmutatóban foglalt utasításoknak nem megfelelő műveletek a termék károsodását vagy súlyos személyi sérülést okozhatnak.
7. Ellenőrizze, hogy az Ön által használt feszültség megegyezik-e a termék töltőjének névleges feszültségével.
8. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szerviznek vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélnie.
9. **Figyelmeztetés!** Tisztítás vagy működés közben ne merítse a készülék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá.
10. Kérjük, ne tegye a porszívót hőforrások, sugárforrások vagy égő cigaretta közelébe, és tilos a nedves vagy száraz porszívó funkciót használni a következő anyagok tisztítására: építési por és hulladék, mint például mész vagy cement, hőfelszabadító anyagok, mint például cigaretta vagy még égő szén, éles szilánkok, mint például üveg, vagy gyúlékony és robbanásveszélyes anyagok, mint például benzin vagy alkohol.
11. Ezt a készüléket 8 éves kortól és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
12. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek.
13. Tartsa a készüléket és a töltőjét 8 évesnél fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen.
14. Működés közben ne irányítsa a porszívót személyekre vagy állatokra.
15. A készüléket nem külső vezérlőrendszerrel vagy külön távirányítóval való működtetésre szánták.
16. Elektromos szivárgás, a motor túlmelegedése és rendellenes hangok, például túlmelegedett test, rendellenes hang, sajátos szag és gyenge szívás esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a helyi hivatalos szervizközponthoz.

17. Kérjük, használja az eredeti adaptert a készülék töltéséhez. Más típusú töltők akkumulátor meghibásodást vagy szélsőséges hőhatásokat okozhatnak.
18. Ne használja az adaptert más készülék vagy akkumulátorok töltésére.
19. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót a töltőalapból.
20. Használat után a készüléket száraz környezetben tárolja. A nedves környezet károsítja a porszívó alkatrészeinek szigetelését.
21. A botlás megelőzése érdekében a porszívót használat után a falhoz kell helyezni.
22. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül futni.
23. Ne érintse nedves kézzel a tápkábelt, a konnektort vagy a hálózati adaptert.
24. Ha a bőre vagy a ruhája érintkezik az akkumulátor bármilyen szivárgásával, az esetleges kellemetlenségek elkerülése érdekében mossa le tiszta vízzel, és szükség esetén forduljon orvoshoz.
25. Ha a portartály megtelt, kérjük, ürítse ki a porszívó használata előtt.
26. Tisztítás, javítás vagy a porszívó ideiglenes használaton kívüli használatakor a készüléket le kell kapcsolni.
27. Kérjük, ne tegyen apró tárgyakat a levegő kivezető nyíláshoz. A túlmelegedés elkerülése érdekében ne zárja el a légkivezető nyílást, és tartson távol minden olyan apró tárgyat, amely befolyásolhatja a levegő áramlási útját.

4. TERMÉKLEÍRÁS



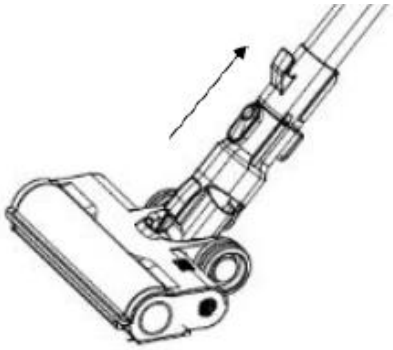
Alkatrészek leírása	
1	LED világítással ellátott földi fúvókák
2	Porgyűjtő tartály fedele
3	A portartály fedelének kioldógombja
4	Porgyűjtő tartály
5	Ciklonos porszívóegység

6	Szívócső
7	Kimeneti szűrő
8	A portartály feloldó gombja
9	Elülső fedél
10	Töltőnyílás
11	Kijelző és kezelőszervek
12	Kézi markolat
13	Üzemmód kijelző (szám) 1 ECO- 2 STANDARD- 3 POWER
14	Üzemmód kijelző (szimbólum) ECO-STANDARD-POWER
15	Tisztítási mód kijelzője
16	Akkumulátor kijelző
17	Módváltó gomb
18	Be/Ki kapcsoló
19	Falra szerelhető tartó
20	Töltő adapter
21	Fugafúvóka
22	Kombinált kárpitozó és bútor fúvóka
23	Univerzális kefehenger

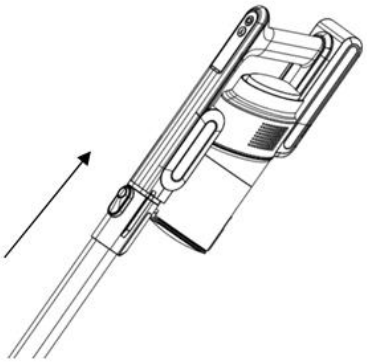
5. A TERMÉK HASZNÁLATA

A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje fel az elektromos kefét a csőbe való óvatos behelyezéssel.



2. Illessze a csövet a kefével a főtestbe való behelyezésével.



3. Nyomja meg a ON / OFF gombot a porszívó bekapcsolásához. A gomb megnyomásával váltson az alacsony és a magas sebesség között a különböző felhasználási célokra. A készülék kikapcsolásához kapcsolja vissza a gombot a kiindulási helyzetbe.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Padlók és szőnyegek porszívózása

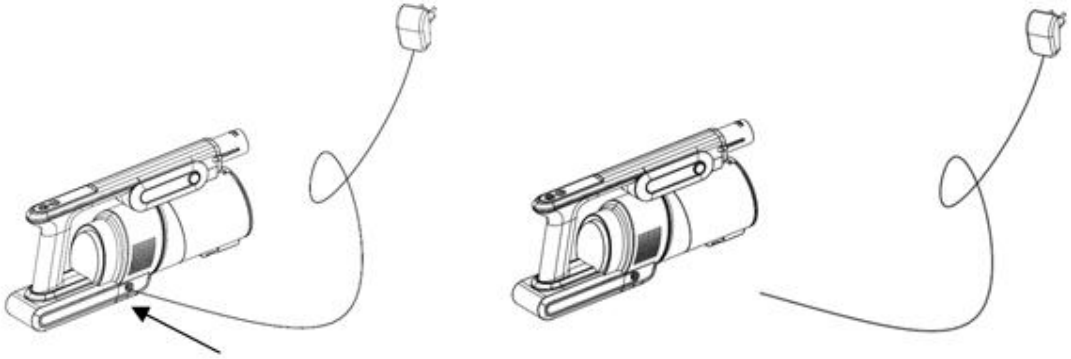
• Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fúvókapárnák és a kefehenger tiszták-e, hogy elkerülje az érzékeny padlók megkarcolását.
• Indítsa el a készüléket a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.

Asztalok, bútorok, autóülések stb. porszívózása.

• Vegye ki a csövet a kioldógomb megnyomásával. Összeállíthatja a kefét, a résfúvókát vagy a 2 az 1-ben kis kefét egyszeri használatra. Ezek a tartozékok felszerelhetők a nehezen elérhető helyek porszívózásához .

TÖLTŐ TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA

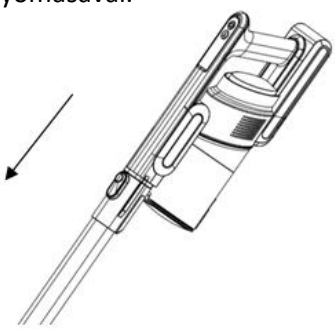
Megjegyzés: Töltés előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
• Helyezze be az adaptert a készülék oldalán található töltőnyílásba, majd csatlakoztassa a töltőt a fali aljzathoz.
• A jelzőfények villogni fognak, amint a készülék kapcsolatba lépett az adapterrel. Az akkumulátorok teljes feltöltése körülbelül 5 órát vesz igénybe az első használat előtt; a jelzőfények 3-5 percig világítanak, ha a készülék teljesen feltöltődött. Az adapter felületi hőmérséklete megemelkedhet a töltés során, ami normális.
• Az akkumulátor élettartamának biztosítása érdekében a készüléket rendszeresen újra kell tölteni.



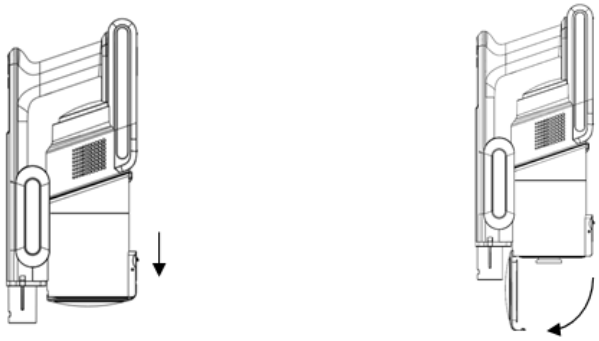
6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A PORGYŰJTŐ TISZTÍTÁSA

Megjegyzés: A portartály és a szűrők tisztítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
1. Vegye ki a csövet a kioldógomb megnyomásával.



2. Nyissa ki a porgyűjtő alsó fedelét a kioldógomb megnyomásával. A kiürítés után zárja be a hátsó fedelet, amíg hangot nem hall.



3. Vegye ki a portartályt az alábbi iránynak megfelelően húzva. Vegye ki a szűrőt és a belső ciklonrészt, amely vízzel tisztítható. Győződjön meg róla, hogy az alkatrészek teljesen megszáradtak, mielőtt újra összeszerelné őket.

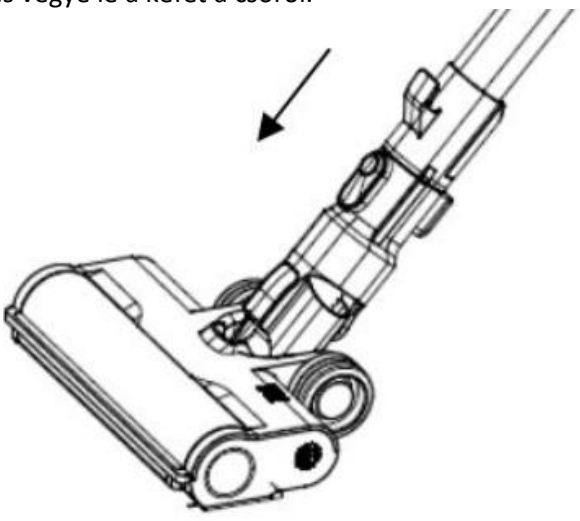
3. Szerelje össze újra az alkatrészeket.

Megjegyzés: szerelje vissza az alkatrészeket a leválasztásuknál az ellentétes eljárást követve.

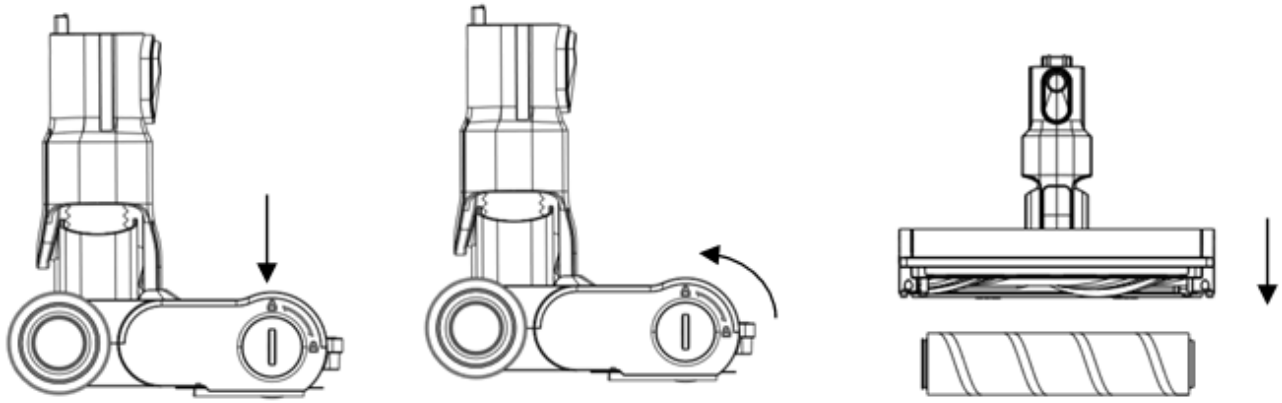
A HENGERKEFE TISZTÍTÁSA

• Ha a hengerkefe bármilyen okból eltömődik vagy elakad, a vákuumteljesítmény gyengébb lesz. Ilyenkor előfordulhat, hogy a hengerkefét meg kell tisztítani.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és vegye le a kefét a csőről.



2. Nyissa ki a nyílásfedelet a reteszelőcsavarnak az óramutató járásával ellentétes irányba történő elfordításával egy érmével vagy más szerszámmal. A hengerkefe kissé kiszabadul, és most már eltávolítható a nyílásból tisztítás céljából .



3. Óvatosan távolítson el egy ollóval vagy éles tárggyal minden olyan elemet, például cérnát, amely esetleg belegabalyodott.

4. A tisztítás után tegye vissza a kefét a nyílásba. 5. Helyezze fel a nyílásfedelet, és az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással zárja le, amennyire csak lehetséges.

A készülék tárolásának módja

Szerelje fel a falra szerelhető eszközt a falra, és helyezze a porszívót a mellékelt tartóba illesztve:

A keréktengelyek tisztítása

Ha egy kerék elakad a menettől vagy a szennyeződéstől:
• A kerekeket óvatosan, az üregbe szúrt csavarhúzóval távolítsa el.
• Távolítsa el a keréktengelyekbe beszorult cérnákat vagy egyéb tárgyakat.
• Szerelje össze újra a kerekeket, szorosan összenyomva őket.

7. HIBAELHÁRÍTÁS

A termék használata során észlelt rendellenes körülmények esetén ellenőrizze az alábbi táblázatot:

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
A kefehenger lassan forog és/vagy egyenetlenül. A készülék nem tölthető/a kijelző nem világít.	A kefehenger szennyezett/porral van tele.	Rendszeresen tisztítsa meg a kefehengeret.
	A töltő nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően van-e behelyezve a készülékbe/fali aljzatba.
Gyenge szívóteljesítmény.	A portartály túl van töltve.	Ürítse ki a portartályt.
	A szűrő szennyezett.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A kefe rosszul van felszerelve.	Szerelje vissza a kefét.
	A kefébe tárgyak, például hajszálak akadtak.	Tisztítsa meg a hengerkefét.
	A szívónyílás eltömődött.	Tisztítsa meg a szívónyílást.
	Az akkumulátor lemerült.	Használja újra, miután teljesen feltöltődött.
Porszívózás közben szag keletkezik és/vagy por távozik a készülékből. A készülék nem kapcsolható be. A kefehenger lassan és/vagy egyenetlenül forog.	A szűrőtisztításhoz vagy tartozékcseréhez leszerelt tartozékok portartályának részei nem megfelelően lettek visszahelyezve vagy lezárva.	Ellenőrizze az összes alkatrész szilárd illeszkedését és tartását.
	Az akkumulátor lemerült.	Kapcsolja ki a készüléket, és töltse fel az akkumulátort.
	A kefehenger szennyezett.	Rendszeresen tisztítsa meg a kefehengeret.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.
Ha felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközpontunkkal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok rendelkezésre álljanak: Modell- és sorozatszám.
Az adatok a teljesítménytáblán találhatók. Előzetes értesítés nélkül változhat.

TECHNIKAI ADATOK

Feszültség	25,9V, 2200mAh
Teljesítmény	300W
Szívóerő	58W
Zajszint	≤84dB
Porgyűjtő tartály kapacitása:	0.5L

ENERGIAFOGYASZTÁS

Információ az energiafogyasztásra és az alkalmazandó alacsony energiafogyasztási állapot eléréséhez szükséges maximális időre vonatkozóan:

☐	Kikapcsolt üzemmód:	N/A
	Beállítás és a maximálisan szükséges idő a az alkalmazandó alacsony energiafogyasztási állapot eléréséhez:	A hálózati kapcsoló kikapcsolása után egyszerre
☑	Készenléti üzemmód / alacsony energiafogyasztás feltétel:	0,1 W
	Beállítás:	A készülék a teljes feltöltés és a jelzőfény vagy a képernyő kikapcsolása után automatikusan alacsony energiafogyasztású üzemmódba lép.
	A maximálisan szükséges idő a az alkalmazandó alacsony fogyasztási állapot eléréséhez:	N/A

Megjegyzés: ☑ Az eszköz alkalmazható

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Ha támogatásra van szüksége a termékkel kapcsolatban, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Felhasználói kézikönyvek beszerzése: https://www.heinner.ro
Szervizinformációk: https://www.heinner.ro

Környezetbarát ártalmatlanítás
Ön is hozzájárulhat a környezet védelméhez!
Kérjük, ne feledje, hogy tartsa be a helyi előírásokat: adja le a nem működő elektromos berendezéseket a megfelelő hulladékkezelő központban.

A HEINNER a **Network One Distribution SRL** bejegyzett védjegye. Más márkák és terméknevek a megfelelő jogosultak védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.
A specifikációk semmilyen formában vagy eszközzel nem reprodukálhatók, illetve nem használhatók fel származékos termékek készítésére, például fordításra, átalakításra vagy adaptációra a NETWORK ONE DISTRIBUTION engedélye nélkül.
Szerzői jog © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.
www.heinner.com, http://www.nod.ro

Ez a termék megfelel az Európai Közösség normáinak és szabványainak.

Gyártó és importőr: **Network One Distribution**
Marcel Iancu Street, 3-5, Bukarest, Románia
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

ВЕРТИКАЛЬНИЙ ПИЛОСОС

Модель: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Подвійне використання: ручне та вертикальне прибирання
- Потужність: 300 Вт і 2 швидкості
- Час роботи (низька/висока): ≥38/≥11 хвилин

HEINNER

1. ВСТУП

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.
Ця інструкція містить усі необхідні вказівки щодо встановлення, використання та обслуговування приладу. Для правильної та безпечної експлуатації пристрою, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед встановленням та використанням.

2. ВМІСТ УПАКОВКИ

- **Вертикальний пилосос**
- **Аксесуари: щілинна насадка, щітка для оббивки, настінне кріплення, зарядний пристрій**
- **Посібник користувача**
- **Гарантійний талон**
- **Декларація про відповідність**

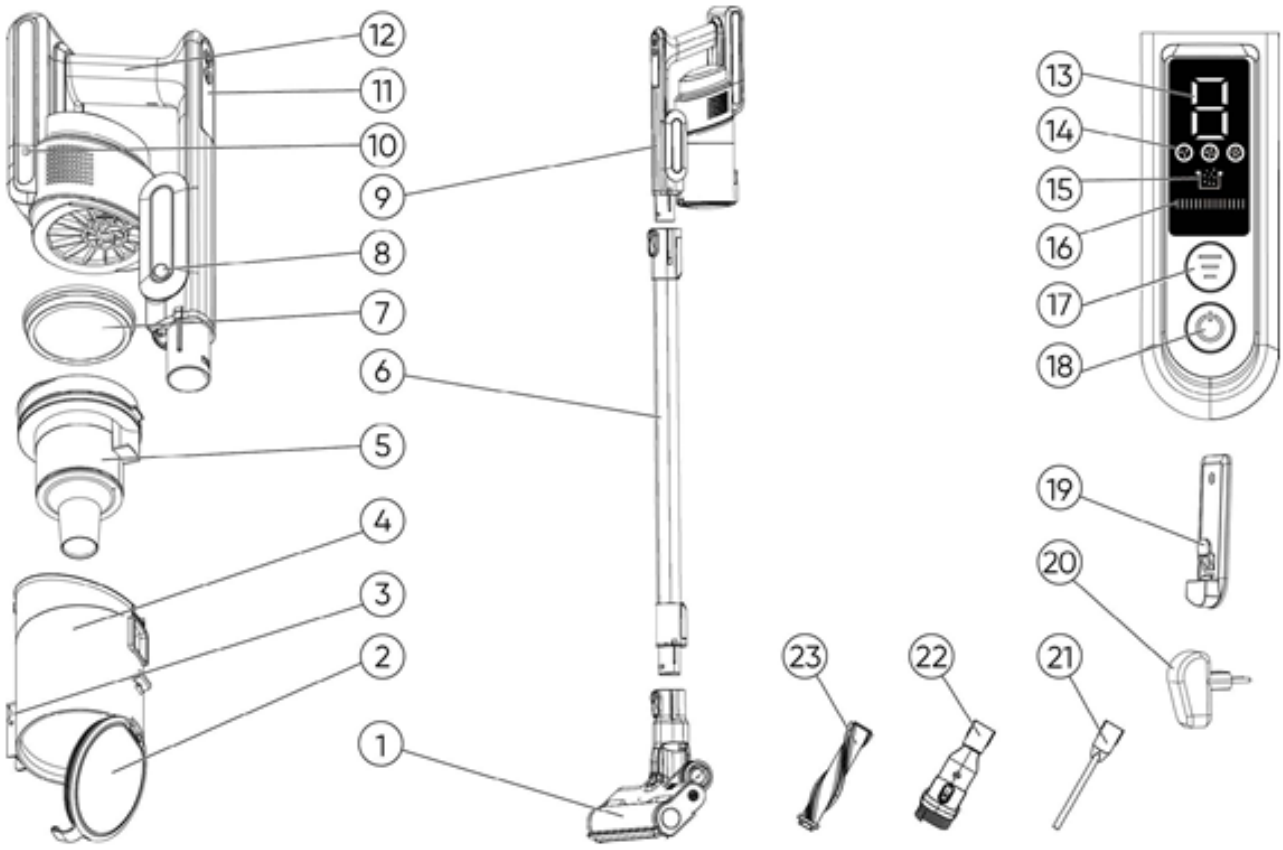
3. ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції.
2. Використовуйте цей прилад лише за призначенням.
3. Цей виріб підходить лише для використання в приміщенні, не використовуйте його на вулиці.
4. Будь ласка, не використовуйте його, коли резервуар для води порожній.
5. Щоб запобігти спотиканню, після використання прилад слід поставити до стіни.
6. Будь-які операції, що не відповідають інструкціям, наведеним у посібнику, можуть призвести до пошкодження виробу або серйозних травм.
7. Переконайтеся, що напруга, яку ви використовуєте, відповідає номінальній напрузі зарядного пристрою.
8. Якщо шнур живлення пошкоджено, він повинен бути замінений виробником, сервісним агентом або аналогічно кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
9. **Увага!** Під час чищення або експлуатації не занурюйте електричні частини приладу у воду або інші рідини. Ніколи не тримайте прилад під проточною водою.
10. Не ставте пилосос поблизу джерел тепла, радіації або палаючих сигарет, а також забороняється використовувати функції вологого або сухого прибирання для прибирання таких матеріалів: будівельний пил і відходи, такі як вапно або цемент, все, що виділяє тепло, наприклад, сигарети або вугілля, які ще горять, гострі уламки, такі як скло або легкозаймисті і вибухонебезпечні матеріали, такі як бензин або спирт.
11. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
12. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та догляд за приладом не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку.
13. Зберігайте прилад і зарядний пристрій у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
14. Не спрямовуйте пилосос під час роботи на людей або тварин.

15. Прилад не призначений для роботи із зовнішньою системою управління або окремою системою дистанційного керування.
16. У разі витоку електричного струму, перегріву двигуна і ненормальних звуків, таких як перегрітий корпус, ненормальний звук, специфічний запах і слабке всмоктування, припиніть його використання і зверніться до місцевого авторизованого сервісного центру.
17. Будь ласка, використовуйте оригінальний адаптер для заряджання пристрою. Інші типи зарядних пристроїв можуть призвести до виходу з ладу акумулятора або надмірного перегріву.
18. Не використовуйте адаптер для заряджання інших приладів або акумуляторів.
19. Якщо ви не використовуєте цей виріб протягом тривалого часу, вимкніть живлення та від'єднайте вилку від зарядної бази.
20. Після використання приладу, будь ласка, зберігайте його в сухому місці. Вологе середовище впливає на ізоляцію компонентів пилососа.
21. Щоб запобігти спрацьовуванню, після використання пилосос слід поставити до стіни.
22. Ніколи не залишайте пилосос без нагляду.
23. Не торкайтеся шнура живлення, розетки або адаптера мокрими руками.
24. Якщо ваша шкіра або одяг контактують з будь-яким видом витоку батареї, будь ласка, вимийте їх чистою водою, щоб уникнути можливого дискомфорту, і зверніться до лікаря, якщо це необхідно.
25. Коли контейнер для пилу заповнений, будь ласка, спорожніть його перед використанням пилососа.
26. Під час чищення, ремонту або тимчасового невикористання пилососа необхідно відключити його від мережі.
27. Не кладіть дрібні предмети на вихідний отвір для повітря. Не перекривайте вихід повітря і тримайте подалі від нього дрібні предмети, які можуть вплинути на шлях повітряного потоку, щоб уникнути перегріву.

4. ОПИС ВИРОБУ

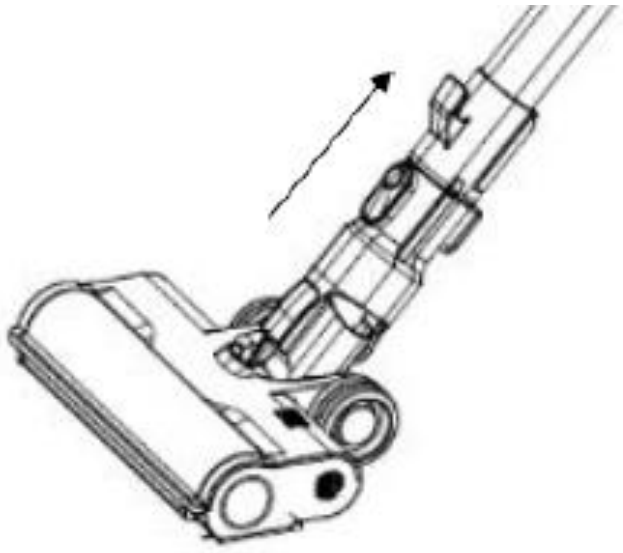


Опис деталей	
1	Наземні насадки зі світлодіодним підсвічуванням
2	Кришка пилозбірника
3	Кнопка розблокування кришки пилозбірника
4	Пилозбірник
5	Циклонний вакуумний блок
6	Всмоктувальна труба
7	Вихідний фільтр
8	Кнопка розблокування пилозбірника
9	Передня кришка
10	Зарядний порт
11	Дисплей та елементи керування
12	Рукоятка
13	Індикація режиму (номер) 1 ЕКО- 2 СТАНДАРТ- 3 ПОТУЖНІСТЬ
14	Індикатор режиму (символ) ЕКО-СТАНДАРТ-ЖИВЛЕННЯ
15	Індикатор режиму прибирання
16	Індикатор заряду акумулятора
17	Кнопка перемикання режимів
18	Перемикач увімкнення/вимкнення
19	Опора для настінного кріплення
20	Адаптер для зарядки
21	Щілинна насадка
22	Комбінована насадка для оббивки та меблів
23	Універсальний щітковий валик

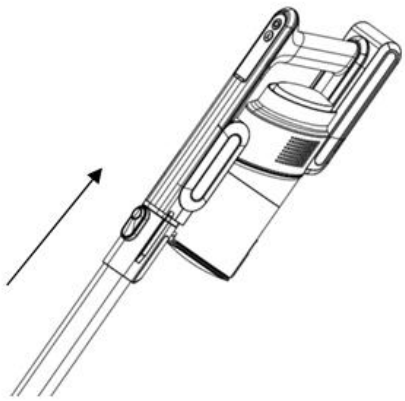
5. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

ЗБІРКА ВИРОБУ

1. Встановіть електричну щітку, обережно вставивши її в трубку.



2. Встановіть трубку з щіткою, вставивши її в основний корпус.



3. Натисніть кнопку ON / OFF, щоб увімкнути пилосос. Перемикайте між низькою і високою швидкістю, натискаючи кнопку для різних цілей використання. Щоб вимкнути пристрій, поверніть кнопку у вихідне положення.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Прибирання підлоги та килимів

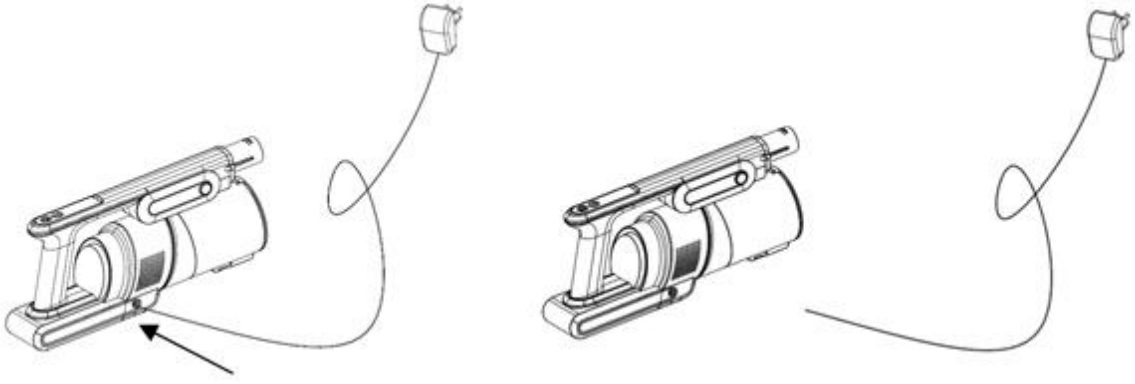
• Щоб уникнути подряпин на чутливій підлозі, слід регулярно перевіряти чистоту подушок насадок і щіткового валика, щоб уникнути подряпин.
• Запустіть пристрій, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення.

Прибирання столів, меблів, автомобільних сидінь тощо

• Вийміть трубку, натиснувши на кнопку фіксатора. Ви можете встановити щітку, насадку для щілин або маленьку щітку 2 в 1 для одноразового використання. Ці аксесуари можна встановити, щоб пилососити у важкодоступних місцях .

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ

Примітка: Перед заряджанням завжди переконайтеся, що пристрій вимкнено.
• Вставте адаптер у зарядний порт на бічній панелі приладу, а потім підключіть зарядний пристрій до розетки.
• Індикатори почнуть блимати, як тільки пристрій встановить контакт з адаптером. Повна зарядка акумуляторів перед першим використанням займає близько 5 годин; після повної зарядки індикаторні лампочки будуть світитися протягом 3-5 хвилин. Під час заряджання температура поверхні адаптера може підвищуватися, що є нормальним явищем.
• Для того, щоб забезпечити життєздатність акумулятора протягом усього терміну служби, пристрій слід періодично перезаряджати.

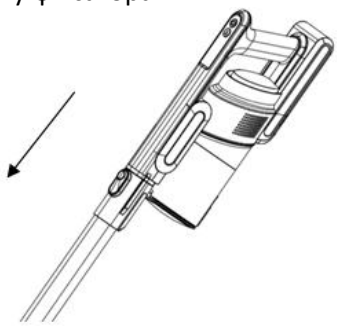


6. ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

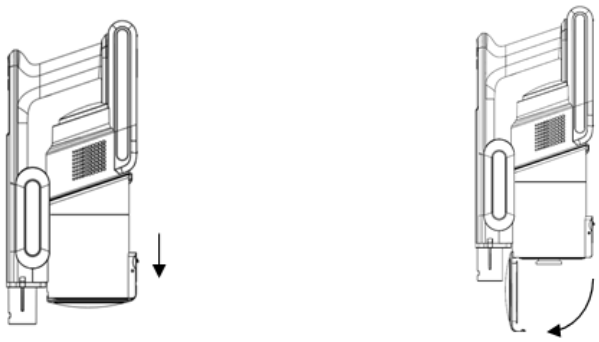
ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ

Примітка: Перед очищенням контейнера для пилу та фільтрів завжди переконайтеся, що пристрій вимкнено.

1. Зніміть трубку, натиснувши на кнопку фіксатора.



2. Відкрийте нижню кришку пилозбірника, натиснувши на кнопку фіксатора. Після спорожнення закрийте задню кришку, доки не почуєте звук.



3. Зніміть контейнер для пилу, потягнувши його в напрямку, вказаному нижче. Зніміть фільтр і внутрішню частину циклону, яку можна очистити водою. Переконайтеся, що деталі повністю висохли, перш ніж встановлювати їх назад.

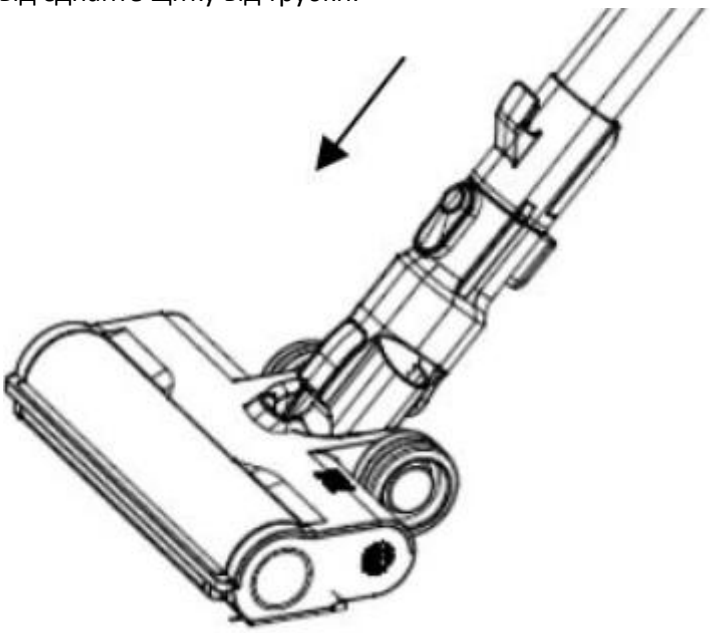
3. Зберіть компоненти.

Примітка: встановлюйте компоненти, дотримуючись процедур, протилежних тим, що були виконані при їх знятті.

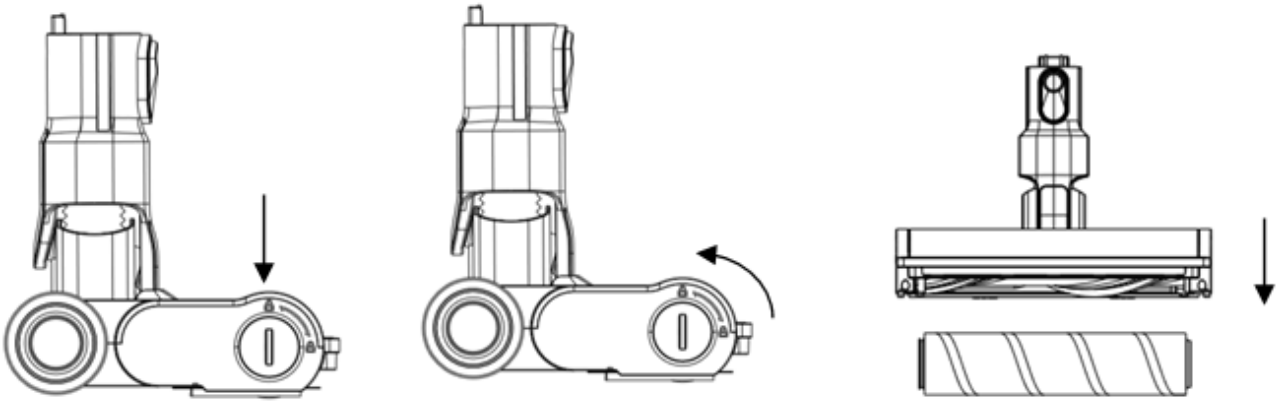
ОЧИЩЕННЯ РОЛИКОВОЇ ЩІТКИ

• Якщо роликова щітка з будь-якої причини заблокована або застрягла, потужність вакууму зменшиться. У такому випадку може знадобитися очищення роликової щітки.

1. Вимкніть пристрій і від'єднайте щітку від трубки.



2. Відкрийте кришку люка, повернувши стопорний гвинт проти годинникової стрілки за допомогою монети або іншого інструменту. Роликова щітка трохи звільниться, і тепер її можна буде вийняти з люка для очищення .



3. Обережно за допомогою ножиць або гострого предмета видаліть будь-які елементи, наприклад, нитки, які могли заплутатися.

4. Після очищення вставте щітку назад у люк. Встановіть кришку люка та зафіксуйте її, повернувши за годинниковою стрілкою до упору.

Як зберігати пристрій

Встановіть настінний інструмент на стіну і покладіть пилосос, вставивши його в комплектне кріплення.

Очищення осей коліс

Якщо колесо заблоковане нитками або брудом:
• Зніміть колеса, обережно підчепивши їх викруткою, вставленою в порожнину.
• Видаліть нитки або будь-які інші предмети, які могли застрягти в осях коліс.
• Зберіть колеса, щільно притиснувши їх одне до одного.

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Будь ласка, перевірте наступну таблицю, якщо під час використання виробу виникли будь-які нештатні ситуації:

Проблема	Можливі причини	Рішення
Прилад не вдається увімкнути.	Акумулятор розряджений.	Зарядіть акумулятор.
Щітковий валик обертається повільно та/або нерівномірно.	Щітковий валик забруднений/заповнений пилом.	Регулярно чистіть щітковий валик.
Прилад не заряджається/дисплей не світиться.	Неправильно вставлено зарядний пристрій.	Перевірте, чи правильно вставлено зарядний пристрій у прилад/розетку.

Слабка потужність всмоктування.	Контейнер для пилу переповнений.	Випорожніть контейнер для пилу.
	Фільтр забруднений.	Очистіть фільтр.
	Щітка встановлена неправильно.	Встановіть щітку на місце.
	Щітка заплуталася в таких предметах, як волосся.	Очистіть роликову щітку.
	Всмоктувальний отвір заблоковано.	Прочистіть всмоктувальний отвір.
	Акумулятор розряджений.	Використовуйте його знову після повної зарядки.
Під час прибирання з'являється неприємний запах та/або з приладу вилітає пил.	Частини контейнера для пилу приладдя, зняті для очищення фільтра або заміни приладдя, не були встановлені на місце або закриті належним чином.	Перевірте, чи всі деталі надійно встановлені та зафіксовані.
Прилад не вдається увімкнути.	Акумулятор розряджений.	Вимкніть прилад і зарядіть акумулятор.
Щітковий валик обертається повільно та/або нерівномірно.	Забруднився щітковий валик.	Регулярно чистіть щітковий валик.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА СЕРВІС

Завжди використовуйте оригінальні запасні частини.
Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, переконайтеся, що у вас є наступні дані: Модель і серійний номер.
Інформацію можна знайти на заводській табличці. Ми залишаємо за собою право на зміни без попереднього повідомлення.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга	25,9 В, 2200 мАг
Потужність	300W
Потужність всмоктування	58W
Рівень шуму	≤84 дБ
Місткість контейнера для пилу:	0.5L

ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ

Інформація про енергоспоживання та максимальний час досягнення відповідного стану низького енергоспоживання:

☐	Вимкнений режим:	Н/Д
	Налаштування та максимальний час, необхідний для досягнення відповідного стану низького енергоспоживання:	Одразу після вимкнення вимикача живлення
☑	Режим очікування / низьке енергоспоживання стан:	0,1 W
	Налаштування:	Після повного заряджання і вимкнення індикатора або екрана пристрій автоматично переходить у режим низького енергоспоживання.
	Максимальний час, необхідний для досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання:	Н/Д

Примітка**:** ☑ означає застосовний

Дякуємо за придбання цього продукту. Якщо вам потрібна підтримка з вашим продуктом, відвідайте наш веб-сайт, використовуючи посилання нижче.

Отримати посібники користувача: https://www.heinner.ro

Отримайте інформацію про обслуговування: https://www.heinner.ro

Утилізація без шкоди для довкілля

Ви можете допомогти захистити навколишнє середовище!

Будь ласка, пам'ятайте про дотримання місцевих правил: передайте непрацююче електрообладнання до відповідного центру утилізації відходів.

HEINNER є зареєстрованою торговою маркою компанії **Network One Distribution SRL**. Інші торгові марки та назви продуктів є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних власників.

Жодна частина специфікацій не може бути відтворена в будь-якій формі і будь-якими засобами або використана для створення будь-яких похідних, таких як переклад, трансформація або адаптація без дозволу NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Авторське право © 2013 Network One Distribution. Всі права захищені.

www.heinner.com, http://www.nod.ro

Цей продукт відповідає нормам і стандартам Європейського співтовариства.

Виробник та імпортер: **Network One Distribution**

Вулиця Марселя Янку, 3-5, Бухарест, Румунія

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

VERTIKALNI USISAVAČ

Model: FastClean 300

HSVC-PB300GR

- Dvostruka upotreba: ručno i vertikalno usisavanje
- Snaga: 300W i 2 brzine
- Radno vrijeme (Nisko/Visoko): ≥38/≥11 minuta

HEINNER

1. UVOD

Molimo pažljivo pročitajte upute i sačuvajte priručnik za buduće informacije.
Ovaj priručnik je osmišljen da pruži sve potrebne upute vezane uz instalaciju, korištenje i održavanje uređaja. Kako biste uređaj ispravno i sigurno upravljali, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije instalacije i korištenja.

2. SADRŽAJ PAKIRANJA

- ➔ **Vertikalni usisavač**
- ➔ **Dodaci: alat za pukotine, četka za presvlake, zidni nosač, punjač**
- ➔ **Priručnik**
- ➔ **Potvrda o jamstvu**
- ➔ **Izjava o sukladnosti**

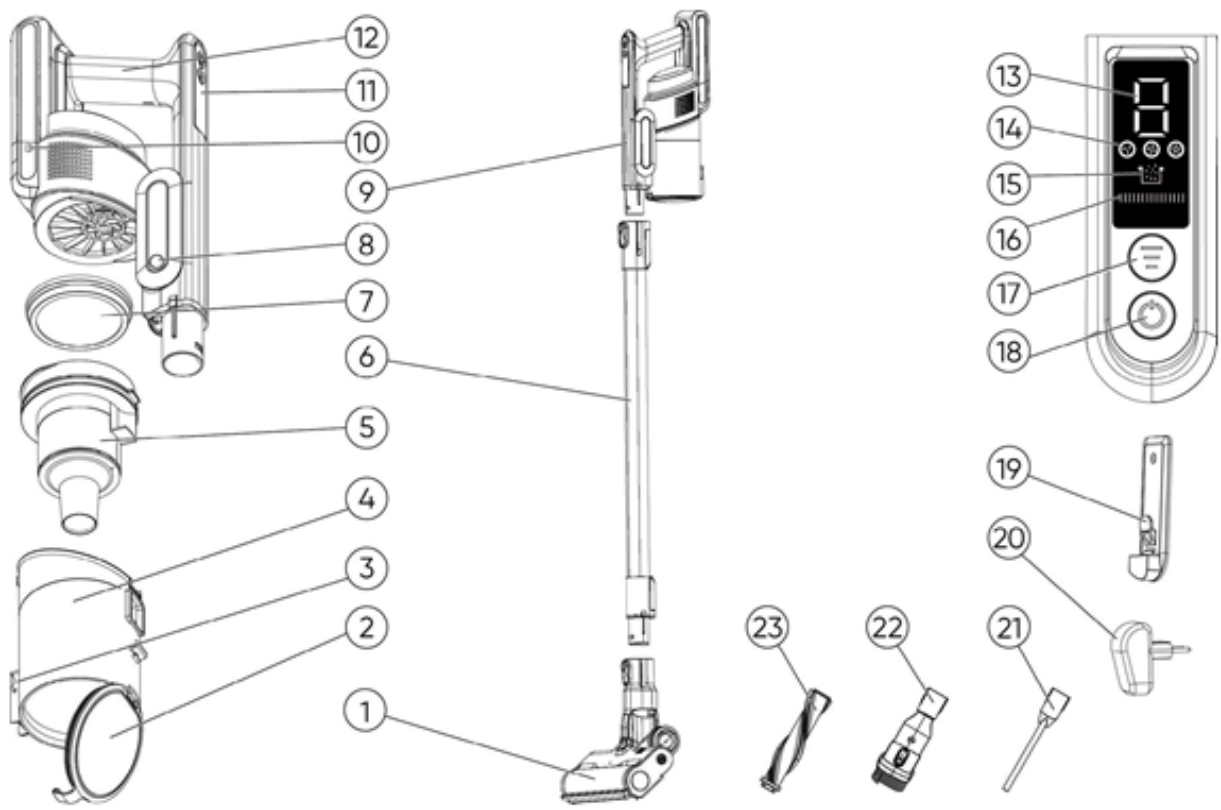
3. SIGURNOSNE UPUTE

OPĆENITO

1. Pročitajte sve upute prije korištenja.
2. Koristite ovaj uređaj samo za njegovu namjenu.
3. Ovaj proizvod je prikladan samo za unutarnju upotrebu, molimo vas da ga ne koristite na otvorenom.
4. Molimo vas da ga ne koristite kad je spremnik za vodu prazan.
5. Kako bi se spriječilo ispadanje, uređaj treba nakon upotrebe postaviti uz zid.
6. Sve operacije koje nisu u skladu s uputama u priručniku mogu rezultirati oštećenjem proizvoda ili ozbiljnim ozljedama.
7. Provjerite odgovara li napon koji koristite nazivnom naponu punjača proizvoda.
8. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
9. **Upozorenje!** Tijekom čišćenja ili rada nemojte uranjati električne dijelove uređaja u vodu ili druge tekućine. Nikada ne držite uređaj pod tekućom vodom.
10. Molimo vas da usisavač ne stavljate blizu izvora topline, zračenja ili zapaljenih cigareta, a zabranjeno je koristiti mokro ili suho usisavanje za čišćenje sljedećih materijala: građevinske prašine i otpada poput vapnenca ili cementa, svega što ispušta toplinu, poput cigareta ili ugljika koji još gori, oštrih fragmenata poput stakla ili zapaljivih materijala te eksplozivnih materijala, poput benzina ili alkohola.
11. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su dobile nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju opasnosti.
12. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina.
13. Držite uređaj i njegov punjač izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
14. Nemojte usmjeravati usisavač prema osobama ili životinjama tijekom rada.
15. Uređaj nije namijenjen za upravljanje vanjskim upravljačkim sustavom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
16. U slučaju električnog curenja, pregrijavanja motora i neobičnog zvuka, poput pregrijanog tijela, neobičnog zvuka, neobičnog mirisa i slabog usisavanja, prestanite ga koristiti i obratite se lokalnom ovlaštenom servisu.

17. Molimo koristite originalni adapter za punjenje uređaja. Druge vrste punjača mogu uzrokovati kvar baterije ili ekstremne toplinske učinke.
18. Nemojte koristiti adapter za punjenje drugih uređaja ili baterija.
19. Ako ovaj proizvod ne koristite dugo vremena, isključite napajanje i isključite utikač s baze za punjenje.
20. Nakon korištenja uređaja, molimo ga čuvajte u suhom okruženju. Vlažna okruženja utječu na izolaciju komponenti usisavača.
21. Kako bi se spriječilo ispadanje, usisavač se nakon upotrebe treba postaviti uz zid.
22. Nikad ga ne ostavljaj da radi bez da te netko promatra.
23. Ne dirajte kabel za napajanje, utičnicu ili adapter mokrim rukama.
24. Ako vaša koža ili odjeća dođu u kontakt s bilo kakvim curenjem baterije, molimo operite je čistom vodom kako biste izbjegli moguću nelagodu i po potrebi posjetite liječnika.
25. Kada je spremnik za prašinu pun, molimo ispraznite ga prije korištenja usisavača.
26. Prilikom čišćenja, popravka ili privremenog prekida korištenja usisavača, struja se mora isključiti.
27. Molimo vas da ne stavljate male predmete na izlaz zraka. Nemojte blokirati izlaz zraka i držite podalje sve sitne predmete koji mogu utjecati na protok zraka kako biste izbjegli pregrijavanje.

4. OPIS PROIZVODA



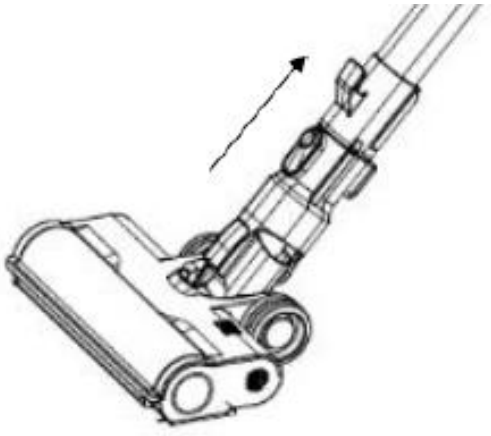
Opis dijelova	
1	Uzemljene mlaznice s LED rasvjetom
2	Poklopac spremnika za prašinu
3	Gumb za otpuštanje poklopca spremnika prašine
4	Spremnik prašine
5	Ciklon vakuumska jedinica
6	Usisna cijev
7	Izlazni filtar
8	Otključavanje gumba za spremnik prašine
9	Prednja naslovnica

10	Priključak za punjenje
11	Zaslon i kontrole
12	Rukohvat
13	Prikaz načina rada (broj): 1 ECO- 2 STANDARD- 3 SNAGA
14	Prikaz načina rada (simbol) ECO-STANDARD-POWER
15	Indikator načina čišćenja
16	Indikator baterije
17	Tipka za promjenu načina rada
18	Prekidač za uključivanje/isključivanje
19	Nosač za zid
20	Adapter za punjenje
21	Pukotinska mlaznica
22	Kombinirana presvlaka i mlaznica za namještaj
23	Univerzalni valjak četke

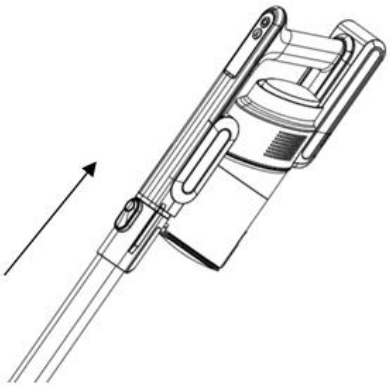
5. KORIŠTENJE PROIZVODA

SASTAVLJANJE PROIZVODA

1. Pažljivo ubacite električnu četku u cijev.



2. Postavite epruvetu četkom tako da se umetne u glavno tijelo.



3. Pritisnite tipku ON / OFF za uključivanje usisavača. Prebacite između niske i visoke brzine pritiskom na tipku za različite namjene. Za isključivanje uređaja, vratite tipku na početni položaj.

UPUTE ZA UPOTREBU

Usisavanje podova i tepiha

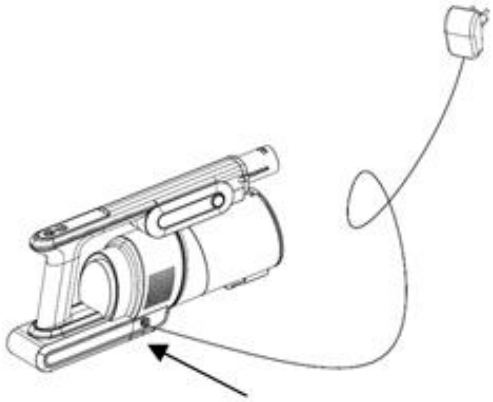
• Redovito provjeravajte jesu li jastučići mlaznice i valjak četke čisti kako ne biste ogrebali osjetljive podove.
• Pokrenite uređaj pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje.

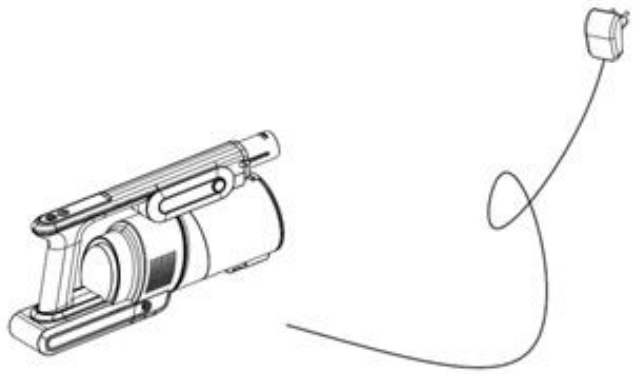
Usisavanje stolova, namještaja, autosjedalica itd.

• Uklonite cijev pritiskom na gumb za otpuštanje. Možete sastaviti četku, mlaznicu za pukotine ili malu četku 2 u 1 za pojedinačnu upotrebu. Ovi dodaci mogu se ugraditi kako bi se usisavala teško dostupna mjesta.

UGRADNJA I KORIŠTENJE PUNJAČA

Napomena: Uvijek provjerite je li uređaj isključen prije punjenja.
• Umetnite adapter u priključak za punjenje sa strane uređaja, a zatim spojite punjač na zidnu utičnicu.
• Indikatorske lampice će treptati nakon što uređaj dođe u kontakt s adapterom. Potrebno je oko 5 sati da se baterije potpuno napune prije prve upotrebe; Indikatorske lampice ostaju upaljene 3-5 minuta nakon što se potpuno napuni. Površinska temperatura adaptera može porasti tijekom punjenja, što je normalno.
• Kako bi se osigurala trajnost baterije, uređaj se treba povremeno puniti.

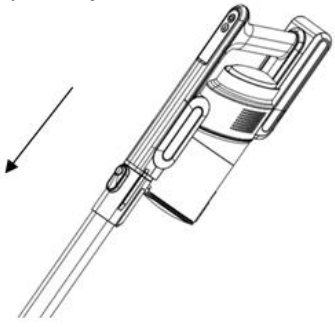




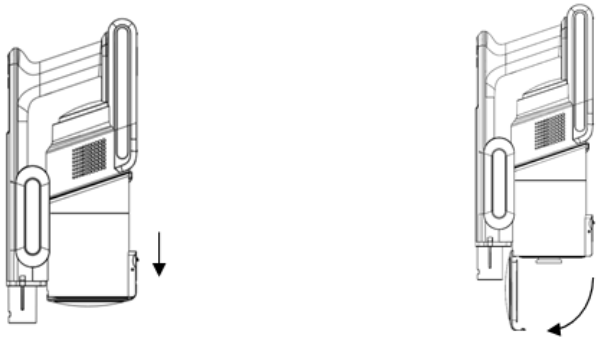
6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE KANTE ZA PRAŠINU

Napomena: Uvijek provjerite je li uređaj isključen prije čišćenja spremnika za prašinu i filtera.
1. Uklonite cijev pritiskom na gumb za otpuštanje.



2. Otvorite donji poklopac posude za prašinu pritiskom na gumb za otpuštanje. Nakon pražnjenja, zatvorite stražnji poklopac dok ne čujete neki zvuk.



3. Uklonite spremnik za prašinu povlačenjem u smjeru ispod. Uklonite filter i unutarnji ciklonski dio, koji se može očistiti vodom. Pobrinite se da su dijelovi potpuno osušeni prije nego što ih ponovno sastavite.

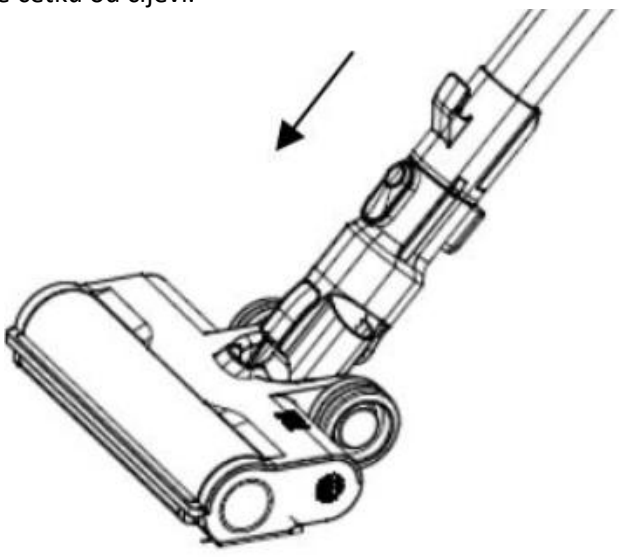
3. Ponovno sastaviti komponente.

Napomena: sastavljajte komponente prateći suprotne postupke prilikom njihovog odvajanja.

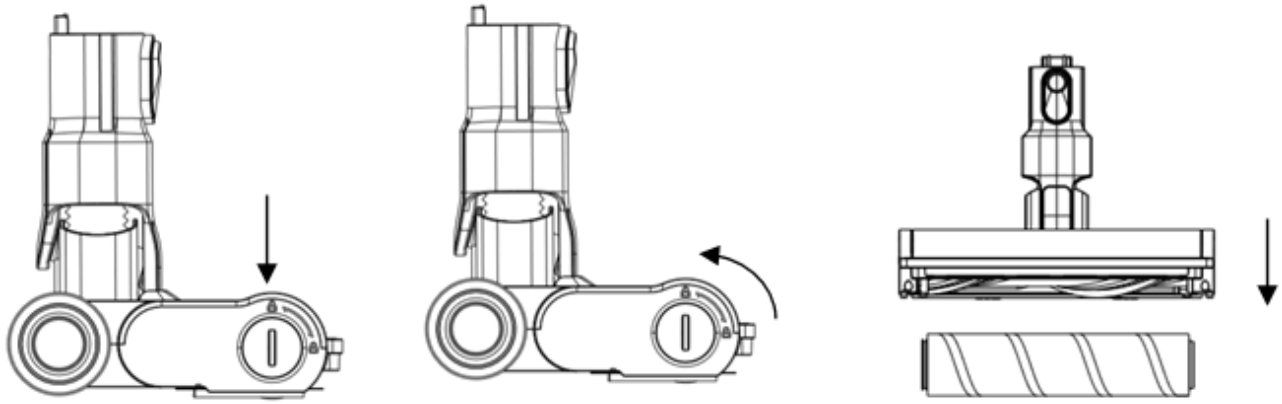
ČIŠĆENJE VALJKASTOG ČETKE

• Ako se valjkasta četka začepi ili zaglavi iz bilo kojeg razloga, snaga usisavača bit će slabija. Valjkasta četka tada se možda treba očistiti.

1. Isključite uređaj i odvojite četku od cijevi.



2. Otvorite poklopac poklopca okretanjem zaključavajućeg vijka suprotno od kazaljke na satu pomoću novčića ili drugog alata. Valjkasta četka će se malo osloboditi i sada se može izvaditi iz otvora radi čišćenja.



3. Pažljivo upotrijebite škare ili oštar predmet kako biste uklonili predmete poput niti koje su se mogle zapetljati.

4. Nakon čišćenja vratite četku u otvor. Postavite poklopac poklopca i zaključajte tako da okrećete u smjeru kazaljke na satu što je više moguće.

Kako pohraniti uređaj

Instalirati zidni alat na zid i staviti usisavač tako da ga umetnete u priloženi nosač.

Čišćenje osovina kotača

Ako je kotač zaglavljen navojem ili prljavštinom:
• Uklonite kotače pažljivim olabavivanjem odvijačem koji se umetne u šupljinu.
• Uklonite navoje ili druge predmete koji su se mogli zaglaviti u osovinama kotača.
• Ponovno sastaviti kotače tako da ih čvrsto pritisnete zajedno.

7. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Molimo provjerite sljedeću tablicu u slučaju bilo kakvih abnormalnih stanja uočenih tijekom korištenja proizvoda:

Problem	Mogući uzroci	Otopina
Uređaj se ne može uključiti.	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
Valjak za četku se polako i/ili neujednačeno okreće.	Valjak za četku je zaprljan/ispunjen prašinom.	Redovito čistite valjak četke.
Uređaj se ne može puniti/zaslon nije osvijetljen.	Punjač nije pravilno umetnut.	Provjerite je li punjač pravilno ubačen u uređaj/zidnu utičnicu.
Slaba usisna snaga.	Kanta za smeće je prepuna.	Ispraznite kantu za smeće.
	Filter je zaprljan.	Očisti filter.
	Četka je pogrešno postavljena.	Ponovno postavite četku.
	Kist je isprepleten s predmetima poput kose.	Očistite valjkastu četku.
	Usisna rupa je začepljena.	Očisti usisnu rupu.
	Baterija je pri kraju.	Koristite ga ponovno nakon što je potpuno napunjen.
Stvara se miris i/ili se iz uređaja gubi prašina prilikom usisavanja.	Dijelovi spremnika za prašinu s dodacima rastavljenim radi čišćenja filtera ili zamjene pribora nisu pravilno ponovno postavljeni ili zatvoreni.	Provjeri sve dijelove za čvrsto pristajanje i držanje.
Uređaj se ne može uključiti. Valjak za četku se polako i/ili neujednačeno okreće.	Baterija je prazna.	Isključite uređaj i napunite bateriju.
	Valjak za četku je zaprljan.	Redovito čistite valjak četke.

KORISNIČKA PODRŠKA I USLUGA

Uvijek koristite originalne rezervne dijelove.
Prilikom kontaktiranja našeg ovlaštenog servisnog centra, pobrinite se da imate dostupne sljedeće podatke: model i serijski broj.
Informacije se mogu pronaći na pločici s ocjenama. Podložno promjenama bez prethodne najave.

TEHNIČKI PODACI

Voltaža	25,9V, 2200mAh
Moć	300W
Usisna snaga	58W
Razina buke	≤84dB
Kapacitet spremnika za prašinu:	0,5L

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do postizanja odgovarajućeg uvjeta niske potrošnje:

☐	Isključeni način:	N/A
	Postavljanje i maksimalno vrijeme potrebno za Postignite odgovarajuće uvjete niske potrošnje:	Odmah nakon što je prekidač za napajanje bio isključen
☑	Način pripravnosti / niska potrošnja energije uvjet:	0,1 W
	Postavka:	Nakon što je potpuno napunjen i indikator ili ekran ugašeni, uređaj automatski ulazi u način rada s niskom potrošnjom energije.
	Maksimalno vrijeme potrebno za postizanje Primjenjivi uvjeti niske potrošnje:	N/A

Bilješka: ☑ primjenjiva sredstva

Hvala što ste kupili ovaj proizvod. Ako vam treba podrška s vašim proizvodom, posjetite našu web stranicu koristeći donje poveznice.

Nabavite korisničke priručnike: https://www.heinner.ro
Informacije o usluzi: https://www.heinner.ro

Ekološki prihvatljivo odlaganje
Možete pomoći u zaštiti okoliša!
Molimo vas da poštujete lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za odlaganje otpada.

HEINNER je registrirani zaštitni znak **tvrtke Network One Distribution SRL**. Ostali brendovi i nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani žigovi njihovih nositelja.
Nijedan dio specifikacija ne smije se reproducirati ni na koji način niti se koristiti za izradu izvedenica poput prijevoda, transformacije ili prilagodbe bez dopuštenja NETWORK ONE DISTRIBUTION.
Copyright © 2013 Network One Distribution. Sva prava pridržana.
www.heinner.com, http://www.nod.ro

Ovaj proizvod je u skladu s normama i standardima Europske zajednice.

Proizvođač i uvoznik: **Network One Distribution**
Ulica Marcel Iancu, 3-5, Bukurešt, Rumunjska
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro